



你最忠实的伙伴
Teman Setia Anda

HARIAN INDONESIA

印度尼西亚日报



訂戶月費：Rp100,000/- 零售：Rp4,500/- (外省及外島另加寄費) [f/HarianIndonesiaHI](https://www.harian-indonesia.com) <https://www.harian-indonesia.com>

2021年5月17日 (星期一)

恒河頻現浮屍民衆不敢吃魚

自印度北方邦和中央邦的河流中发现漂浮的冠病患者尸体后，很多顾客干脆都不吃鱼。

A6

中國入世最大受益與最大貢獻

世贸组织前副总干事易小准表示，中国加入世20年，既是多边贸易体制的最大受益方，也是最大贡献者。

A7

印尼中資電站“紅衣衛士”

在“五一”劳动节假期，阿迪和近2000名中印同事，用劳动为中印两国共建“一带一路”做著贡献。

B8

(雅加达讯) 以色列对巴勒斯坦的袭击已夺走了数百人的生命，其中包括妇女和儿童。总统佐科威上周六(15日)通过其推特帐户@jokowi对此事件进行了说明，并表示印尼强烈谴责这次袭击。

佐科威说，最近几天来，他已经与东盟的一些领导人进行了交谈。他们讨论了全球局势，包括他认为令人关注的巴勒斯坦局势。

佐科威在推文中写道，他已经与土耳其总统雷杰普·埃尔多安、马来西亚国家元首苏丹阿都拉·新加坡总理李显龙、阿富汗总统阿斯拉夫·加尼、汶莱苏丹哈桑纳尔·博尔基亚以及马来西亚首相慕尤丁进行了交谈。

他写道：“我们谈到了全球发展，包括东盟领导人会议#ALM的后续行动，阿富汗的发展和巴勒斯坦的严峻局势。”

因此，佐科威敦促以色列停止侵略行动。他说：“印尼强烈谴责以色列的袭击行动，从而夺走了包括妇女和儿童在内的数百人的生命，以色列必须立即停止侵略行动。”

三天前，佐科威总统敦促联合国安理会采取具体步骤，应对以色列和巴勒斯坦的冲突。佐科威强调，以色列将巴勒斯坦居民驱逐出谢赫·贾拉(Sheikh Jarrah)，以及对阿克萨(AI-Aqsa)清真寺的袭击行动是不能被容忍的。

外交部长列特诺上周五(12日)说：“总统还表示，我国谴责这一行动，并敦促联合国对以色列继续犯下的侵权行为采取具体步骤。印尼将继续支持巴勒斯坦人民的斗争。”

不仅如此，佐科威总统还表示，印尼作为主席团的成员，也是巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会的副主席，提议伊斯兰合作组织(OIK)和不结盟运动立即开会讨论此问题。

巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会是成立于1975年的委员会，在联合国大会上致力

總統強烈譴責以色列 須即刻終止侵略行動

于争取包括巴勒斯坦独立在内的巴勒斯坦权利。

印尼还继续敦促联合国安理会采取具体步骤，制止一切暴力，为巴勒斯坦带来正义和保护。

列特诺说：“长期以来，巴勒斯坦人民的权利受到以色列破坏。印尼将始终与巴勒斯坦人民和民族一道为自己的权利而战。”

上周一(10日)，当以色列宣布要进入阿克萨清真寺大院以纪念对耶路撒冷的占领时，该地区的气氛重新升温。

以色列警察实际上已禁止居民在斋月进入清真寺，他们还关闭了阿克萨清真寺。

该占领行为并没有得到国际社会的承认。数百名巴勒斯坦居民人随后进入了阿克萨清真寺，并向安全人员投掷石块。巴勒斯坦居民与以色列部队之间的冲突是不可避免的。

据接近美国战略的消息人士称，美国一度推迟了联合国安理会发表声明的努力，因认为在幕后结束暴力行为是危险的。

美国国务院发言人内德·普莱斯敦促以色列和巴勒斯坦冷静下来，并自行克制。

(KP)



佐科威通过推特帐户强烈谴责以色列，必须即刻终止侵略行动。

以巴衝突持續 聯合國促立即停火

(耶路撒冷讯) 以色列与巴勒斯坦武装组织哈马斯交火持续，以色列战机周六(15日)凌晨多次空袭哈马斯控制的加沙地带，巴勒斯坦医护人员

透露，其中一次空袭造成最少4人死亡。

联合国秘书长古特雷斯周五(14日)发声明，促请各方立即停火。



上周六，巴勒斯坦人站在空袭过后的位于加沙城西部的沙提难民营废墟间。

声明指出，在加沙及以色列的军事行动升级，造成巨大伤害和破坏，大批平民丧失生命，当中孩子为数不少。

古特雷斯称，以巴冲突恐触发一场无法遏制的危机，人道危机，并有可能助长极端主义。

古特雷斯强调，只有可持续的政治解决方案可让带来长久和平，重申会按承诺协助调解，并指出以巴双方必须加强斡旋努力。

至于西岸，巴勒斯坦示威者与以军周五亦发生自2000年以来最激烈的冲突，据报造成11名巴勒斯坦人死亡。

哈马斯：难民营10人死于空袭

综合新华社驻外记者报导：当地时间14日晚至15日晨，巴勒斯坦加沙地带武装与以色列之间的严重冲突依然持续，以军对加沙地带多个目标发动空袭，以境内则遭到来自加沙地带的火箭弹袭击。巴勒斯坦伊斯兰抵抗运动(哈马

斯)称，以军战机15日凌晨轰炸沙提难民营一幢住宅，造成至少10名平民死亡。

哈马斯内政部门15日说，以色列战机当天凌晨轰炸并摧毁了沙提难民营的一幢住宅，造成至少10名巴勒斯坦平民死亡，其中包括8名儿童。沙提难民营是加沙地带规模最大、人数最多的难民营。

哈马斯政治局领导人伊斯梅尔·哈尼亚15日发表声明说，当天凌晨以色列对加沙城西部的沙提难民营发动了“令人发指”的袭击，这是以色列在被围困的巴勒斯坦领土不同地区继续进行的“大屠杀”。以色列必须对持续袭击加沙平民负全责。

加沙地带北部一居民说，以军15日凌晨对北部地区教育机构、民房和一座清真寺发动了近30次空袭。

哈马斯下属武装派别卡桑旅发言人阿布·乌拜达当天说，卡桑旅向以色列南部城市阿什杜德发射了数十枚火箭

弹。此外，卡桑旅还向以色列中部城市莫迪因、拉马特甘发射了火箭弹。

以色列国防军15日发表声明说，当地时间14日19时至15日7时，以境内遭到来自加沙地带的约200枚火箭弹袭击，其中逾100枚被“铁穹”防御系统拦截。声明说，14日晚到15日晨，以军空袭了哈马斯在加沙地带的多个军事目标，包括火箭弹发射场、军事情报站等。

加沙地带卫生部门发言人阿什拉夫·齐德拉当天说，连日来以军的空袭和炮击共造成巴方139人死亡、1000人受伤，死者中有39名儿童和22名妇女。

联合国人道主义事务协调厅驻加沙办事处15日说，连日来以军的空袭和炮击致使约1万名当地居民流离失所。目前这些居民被迫在学校、清真寺和其他地方避难，他们获得的水、食物、卫生和医疗服务非常有限。医院、供水和卫生服

务都依赖于电力，而发电用的燃油将在16日耗尽。

以色列总理内塔尼亚胡14日晚表示，以色列将“非常严厉地”打击哈马斯等加沙地带武装组织，尽一切努力恢复以色列城市及民众的安全。

另据黎巴嫩媒体报导，大批黎巴嫩人和巴勒斯坦难民14日在黎南部边境基拉村举行声援巴勒斯坦人民的游行示威，其中有几十名年轻人突破黎以边界围栏。以军向抗议者开枪，造成一名抗议者死亡，3人受伤。

黎巴嫩总统府14日发表声明，强烈谴责以军袭击黎抗议者行为。

冠病疫情數據
(截至5月16日)

新增确诊：3080例
累计确诊：1739750例
累计治愈：1600857例
累计死亡：48093例



印尼旅游部推荐咖啡



No. 00120v099531019

PREMIUM QUALITY AUTHENTIC INDONESIAN

印尼猫屎咖啡





KOPITIAM® 猫屎咖啡
(100%纯)手工采摘，颗颗精选西瓜哇高海拔庄园精品阿拉比卡豆，国际认证专业烘焙师烘焙。只为向您奉上一杯100%纯正，清香馥郁，回味美满的精品印尼咖啡。

Jakarta: TheFood Hall, Jakarta Buah Gajah Mada, Jakarta Buah Pluit, AEON, Kemchick Kemang, Grand Lucky, Market City PIK, Farmers Market, Ranch Market, Rezeki Fresh Market | For more info or purchase: (+6221) 666 0 5522 or marketing@kopitiam.co.id

超載遊湖木船翻覆 7人喪生2失蹤

(波约拉里讯) 上周六(15日)上午在波约拉里县格慕苏镇沃诺哈尔佐乡的哇栋格栋奥姆波都古布鲁20名游客乘搭的一艘木船翻覆。11名乘客成功被获救及9名乘还没被发现。

波约拉里县地方治灾局紧急处处长古尔尼亚宛法查尔帕拉史蒂约, 身为寻找溺水受难者的协调员, 上周六晚上在波约拉里市由波约拉里地方治灾局、国民军、警员、搜寻与援救机构及志愿者组成的联合搜寻小组, 全部总数约有300至400名志愿者成功发现了6名溺水者至下午6时45分其他3名还没被发现。

该6名翻船受难者被发现时已处于逝世状态, 并已鉴定了六名死者的身份。

“已将6名受难者从事发现场迁移即刻送往波约拉里瓦拉斯维尔安栋地方公共医院及已被鉴定。”古尔尼亚宛法查尔帕拉史蒂约于上周日在波约拉里说。

古尔尼亚宛称, 至今还有3名没被发现, 于周日早上6时30分开始继续搜寻,

525名来自该地区各个部门的志愿人员参与其中。结果又寻获一具女尸。还剩下两人未寻获。

波约拉里警署警长慕利·埃尔慕恩称中爪哇省警署警长阿赫玛特鲁特非警察少将下令, 在波约拉里格慕苏镇的格栋奥姆波旅游水区载20名乘客的木船翻覆后, 从上周六(15日)开始至周一(17日)暂时关闭, 关闭是为了调查及搜寻还没被发现的受难者。

据警署警长称, 船主犯了两种行为。首先, 它违反了健康礼仪, 其次, 它违反了安全性, 理想情况下, 该船只能容纳12位乘客, 却容纳20位乘客。

事关该惨剧, 警员调查了数名目击证人, 其中一位是船长最后知悉才13岁。

“船长缩名GH(13岁)。”警长慕利·埃尔慕恩于上周六(15日)在水库视察迁移工作时说。(LDS)



↓ 诸翻船乘客设法从格栋奥姆波水库逃生。



准备进行搜寻的小组人员。

兩救援者上來已呼吸困難 三人掉進化糞池死亡

(牙律讯) 西爪哇省牙律县发现一对夫妻丧生在化粪池里, 此外打算救他们俩的妹夫也丧生。

其间其他2名协助抢救者幸免于难, 但拉上化粪池上时已经全身无力的状态。

夫妻俩名叫拉特娜莎丽(30岁)及洛尼(35岁)。

他们俩被疑是吸进了化粪池里发出的毒气, 俩人同时逝世。

死者邻居茵丹昂格莱妮(21岁)称, 死者俩遗留下两个孩子。

“最大的孩子是小学五年级学生, 最小的孩子才五岁。”他于上周六(5月8日)说。

据茵丹称, 该震惊乡村居民的事件, 发生在一瞬间, 令诸邻居不知所措。

已损坏的化粪池位于悬崖下, 深度为六米。

掉进化粪池里的拉特娜, 很难逃生及溺毙。

发现妻子沉入化粪池里, 洛尼即刻急忙抢救, 但不幸的是有意抢救他妻子, 他却成了下一位的受难者。

之后其他3人赶来跳进化粪池里打算抢救拉特娜及洛尼, 但他们3人却又成了下一位的受难者。

2名受难者成功爬上化粪池上面幸免于难, 但因为太久留在发出毒气的化粪池里已经处于全身无力的状态。

拉特娜及洛尼与想抢救他们夫妻俩的受难者妹夫也一起逝世。(LDS)



搜救人员在处理遭到的尸体。

蘇西省非法金礦坍塌 8礦工被活埋另8人獲救

(巴东阿罗讯) 苏西省南索洛县峇当哈利镇迪姆岩汉村非法采金矿, 周一(10日)早上发生山体滑坡16名矿工被掩埋。

南索洛县峇当哈利镇地方治灾局接获报告后, 马上派出搜救人员展开搜救工作, 他们成功挖出被泥石流掩埋的矿工, 其中8人已没有生命, 8人侥幸存活。

南索洛县地方治灾局行政主任安兰通过紧急救援处主任罗密, 当天晚上在巴东阿罗市告诉记者说, 这次金矿地区发生山体滑坡有8人罹难。死者分别为: 雅斯里桑吉镇居民, 布勇比达尔阿兰是比达尔阿兰镇人, 伊扎尔及斯雅德红毛丹河居民, 诺塔布米阿尤村居民, 尤尼雅迪和达尔玛拉亚及扎诺3人是阿拜桑吉村居民。

获救者分别为: 艾比及德利是巴东阿逸尔迪英镇居民, 多米丁布兰人, 斯多红毛丹河村居民, 艾卡为布米阿尤村

人, 法鲁尔是桑吉镇居民, 阿比特及米特洛阿拜桑吉村居民。

另外还有一个家住在三浦村, 名叫斯曼的矿工尚未寻获, 救援人员怀疑他被掩埋于重灾区。那个地区在发生山体滑坡时, 山上滚下很多大石头, 而且往那边的路非常难走, 必须配合重型机械才能工作, 安兰说。

较早时, 媒体报道索洛搜救机构主任阿斯尼迪说, 当天中午接到山体滑坡相关信息。据了解, 山体滑坡发生于早上7点半, 当时已知有4名矿工被泥石流掩埋。其中一名已经被发现遗体, 三人还在寻找中。

据了解, 那非法金矿山体滑坡不止这一次, 较早时, 一月份也曾经发生类似事件。事发当时六名矿工被掩埋, 四名死亡, 所幸2名存活。当时金矿被政府封闭,

没想到非法金矿商照样非法继续开采, 以致同样灾难又重演。

城管公務車撞騎電單車 母女一死一危急



一名電單車騎士被尖美士城管公務車撞死。

(尖美士讯) 于(10日)下午, 尖美士城管单位的一辆阿梵萨车在尖美士-万查尔公路, 即位于西爪哇Cijeungjing镇Dewasari村路段, 撞上一辆本田Scoopy摩托车。

根据当地居民的信息, 此事件始于尖美士城管单位的一辆丰田牌阿梵萨公务车, 在万查尔驶往尖美士的道路向右转弯时突然摇晃失控, 结果撞上一辆由一对母女骑乘的电单车。

据焊接车间员工梭毕安称, 事件发生时, 他听到强烈的碰撞声及看到尘土飞扬。尘埃消

失后, 他才发现有一辆阿梵萨车撞上了一辆电单车, 有一人被压在车底下, 而另一个人弹飞并躺倒在路面上。

他解释说, “遇难者是骑乘电单车的两个女人, 她们疑是一对母女。有一人被汽车撞飞而死亡, 另一人处于危急状态。她们俩都被送进尖美士地方医院。”

同时, 尖美士城管秘书伊斯甘达尔确认城管公务车发生了事故。接到消息后, 他们立即来到现场。(KP)

PPKM再延長至31日 覆蓋範圍30個省

(雅加达讯) 国民经济复苏和冠病毒处理委员会主席埃里加.哈尔塔托, 周一(10日)说, 由于对降低国内冠病毒疫情有效, 政府决定将小规模限制社会活动(PPKM)措施, 延长实施日期14天至5月31日, 实施覆盖范围仍然为30个省。

埃里加表示, 限制社会活动实施内容保持不变。同时, 他强调, 政府将加强3T的实施, 即测试, 追踪和处理。他提醒游乐场所管理员严格执行卫生规程, 容量最多为50%。此外, 公共设施同样必须遵守卫生规则, 必须佩戴口罩。

据了解, 原先在爪哇岛(6个省份)和峇厘岛实施的小规模PPKM延长至3月22日, 并扩大到东加里曼丹、南苏拉威西和北苏门答腊3个省。之后, 政府决定将实施期延长至4月5日, 范围扩大到北苏拉威西、中加里曼丹、南加里曼丹、西努沙登加拉、东努沙登加拉5个省份。

随后, 4月5日, 政府公布小规模PPKM实施期延长至4月19日, 并将覆盖范围新增5个省份, 分别是北加里曼丹省, 亚齐省, 南苏门答腊省, 廖内省和巴布亚省。19日, 政府新增五个省, 分别是西苏门答腊, 占碑, 邦加勿里洞岛, 楠榜和西加里曼丹。

5月3日, 政府公布小规模限制社会活动措施将延长至5月17日, 并扩大实施范围, 新增五个省份, 分别是廖内群岛, 萌姑露, 中苏拉威西, 东南苏拉威西和西巴布亚。

根据2021年第5号内政部长令规定, PPKM实施内容包括50%的员工和学生必须在家办公; 在线学习; 购物中心营业时间限制为晚上9点; 餐厅容量最多为50%; 礼拜场所的人容量最多为50%; 暂停公共设施使用以及社会活动; 重新协调公共交通工具的客容量以及营业时间; 与社区基本需求和建设有关的活动被允许全面开展。

圍剿巴布亞武裝團夥 軍警聯隊擊斃兩成員



击斃兩名巴布亞武裝團夥的軍警人員。

(雅加达讯) 国民军和警方组成的联合部队行动执拗单位, 周日(16日)在巴布亚尼芒卡威区伊拉加.马尤贝利桥梁, 围剿巴布亚武装团夥时 双方展开了驳火。

尼芒卡威行动队队长伊戈塔耳大警监说, 周日凌晨4时12分(当地时间), 军警联队枪击了

枪、1支传话机、17发子弹, 及4个子弹壳。

伊戈塔耳坦承, 小组仍在追击1名逃跑, 并顺手带走了丧命同伴的1支AK-47型冲锋枪的武装团夥。军警联队控制了马尤贝利营地, 并继续追击仍在逃遁, 或躲藏在米尼区(米米卡、印塔查雅、恩杜加和伊拉加/本渣克)的恐怖团夥。

目前, 伊拉加市局势稳定, 市民已如常进行活动, 包括去教堂做礼拜或市集摆摊买卖也恢复热闹。

如所周知, 地8个县成为尼芒卡威执拗单位监督地点, 因为这些地点位于武装犯罪团夥所控制下的山区。最近期间, 伊拉加地区局势升温, 自从4月初以来, 至少4次发生了由武装犯罪团夥进行枪击事件, 他们还参与纵火焚烧学校。

至于受武装团夥枪击受害者之一, 是巴布亚地区国家情报局主任伊古斯蒂.普杜丹尼.卡尔雅.努戈拉哈陆军准将, 当时他当与武装团夥驳火中殉职。(MIM)

騎自行車過鐵道 姐妹被火車撞死

(牙威讯) 牙威县Geneng镇Tambakromo村一个无栏平交道口周日(9日)发生了一起交通事故, 造成一对姐妹即宾卡.库玛拉沙莉(23岁)和艾妮(6岁)死亡。

当地警分署警长达囊.帕拉斯摩科副警监表示, 两名受害者当时正骑著一辆自行车, 准备越过没有栏栅的铁路道口。

达囊说: “她们两人被日惹开往泗水的丝丽丹绒号火车撞上, 当场不治。”

同时, 铁路公司第7运作区公关经理伊克斯凡.亨德利万托科表示, 火车司机已遵循现有程序。他已拉响喇叭, 以表示火车将通过。

他呼吁公众在穿越平交道口时要格外小心, 这已安排于2009年第22号法令关于公路交通的第114条文规定。当信号响起时, 车辆驾驶



姐妹俩骑自行车过铁道被火车撞死地点。

员必须停车, 铁路栏栅已开始关闭和/或发出其他信号。

他补充说: “铁路公司茉莉芬

第7运作区希望社区在通过平交道口时应更遵守纪律, 以免

有类似事件重演。”(KP)

經濟統籌部長樂觀 今年次季經濟增長7%

(雅加达讯) 经济统筹部长埃尔蒙加·哈尔塔尔托乐观, 今年次季, 我国经济料将积极增长或持于7%方位。

他上周六(15日)在题目为‘在开斋节假期后为防范冠病疫情病例与民众流动’脱口秀节目中表示, 我们期望, 今年次季里我国经济增速能进入积极路线。他说, 该预测是根据去年底以来, 各项放贷领域业绩愈加美好。此事反映于今年4月份, 我国制造业经理采购指数(PMI)历来创新高或从3月份的53.2%增至54.6%。

继而, 活动方面的消费者信心指数(IKK)也已接近正常数字的90至100之间。此外, 我国进出口领域业绩也持续扭动, 甚且目前持于常态或冠病疫情未冲击我国之前的状态。然而, 政府采购也持于积极路线。随后, 某些领域如资讯与通讯、卫生劳务、农业、房地产或工业领域, 藉助政府承担增值税和奢侈品销售税已朝



处理冠病疫情与国民经济复苏委员会主席埃尔蒙加·哈尔塔尔托深信今年次季我国经济将增长7%。

向积极方面并发生了相当高的升幅。于首季里经济增速本是-0.74%。不过, 若视其趋势却朝向积极方向, 并顺应我国经济增速形成V字形曲线。(MIM)

胡塔瑪卡爾雅定指標2023年 蘇島高速公路完成1100公里

(雅加达讯) 胡塔玛卡尔雅公司总经理布迪·哈尔托上周五(7日)在雅加达青年俱乐部表示, 2023年初将完成建造纵贯苏岛高速公路中的550公里路段, 胡塔玛卡尔雅如此将运营1100公里长的纵贯苏岛高速公路。

布迪阐明, 目前, 公司已运营513公里长的7条高速公路路段, 继而仍有550公里长纵贯苏岛高速公路工程, 将在2023年初竣工。他说, 目前, 公司仍在同政府讨论有关纵贯苏岛高速公路的骨干或主题路线的建设问题。该主题路线其中包括

自柏栋-巨港路段、占碑、北干峇鲁, 继而, 日后自都返往上经过棉兰直至亚齐。该主要路线长度将达1200公里, 按计划将在2024年竣工。“为要建该主要路线工程, 我方将参照融资来源与时间。”

司表示, 日后有了纵贯苏岛高速公路将降低物流费用24.22%。布迪说, 这条高速公路的存在将创造出缩减车程, 如从棉榜往巨港将从原先需时12小时缩短变成仅需5小时。此外, 该高速公路将推动新的经济发展中心。即使如此, 他说, 纵贯苏岛高速公路工程仍需求融资, 以便供已投运或仍在建造过程中的高速公路工程。(MIM)

雅加達-新加坡-海口全貨機航線開通

(雅加达讯) 由印尼美印航空和菜鸟网络合作, 雅加达-新加坡-海口货运航线于周日(16日)正式开通, 标志着中国海南自贸港首条第五航权全货机航线开通。

当天凌晨3时55分, 由印尼美印航空执飞的2Y-2200货机, 由雅加达起飞经停新加坡后平稳落地海南岛海口美兰国际机场, 在海口装货后于7时42分飞往新加坡。

雅加达-新加坡-海口航线采用波音737-400型飞机执飞, 每周二、三、六从雅加达起飞, 经停新加坡后降落海口。该航线将以海口作为货物集散中心, 汇集来自新加坡、印尼的境外货源商品, 为三国之间的经济贸易往来搭建“空中桥梁”。

第五航权, 即第三国运输权, 市场准入授权国允许承运人的定期国际航班在授权国下载来自第三国的客货, 或从授权国装载客货飞往第三国。该航权是航空公

司扩展国际航线网络和发展全球市场的重要途径之一, 被业界誉为“最丰富、最具有经济实质意义”的航权。

该航线的成功开通, 不仅进一步完善了海南国际货运航空市场在东南亚地区的航线网络布局, 还为海南自贸港建设带来新机遇和新动力, 更是深度融入国内国际双循环的重要体现。

截至目前, 美兰机场已开通国际及地区货运航线共计7条, 航线覆盖俄罗斯、德国、韩国、法国、印尼、新加坡及香港。(来源: 央广网)



雅加达-新加坡-海口货运航线班机。



货运航线班机正在卸货。

外長出席OKI特別會議 討論以色列侵略行動

(雅加达讯) 外交部长列特诺计划于周日(16日)通过视频会议, 参加伊斯兰合作组织(OKI)外交部长级特别会议, 以讨论以色列对巴勒斯坦的侵略问题。

列特诺上周五(14日)通过其官方推特帐户@Menlu_RI说: “我将参加周日(16日)举行的伊斯兰合作组织执行委员会开放式(不限成员名额)紧急会议, 专门讨论以色列对巴勒斯坦的侵略行动。”

印尼谴责紧张局势和暴力在加沙地带的蔓延, 造成100多名巴勒斯坦平民伤亡。外长列特诺强调, 印尼继续在所有方面作出一切努力, 包括通

过行使巴勒斯坦人民不可剥夺权利委员会(CEIRPP), 伊斯兰合作组织, 不结盟运动, 并敦促联合国安理会采取具体步骤制止一切暴力。

除了参加伊斯兰合作组织的外长特别会议外, 列特诺外长也将巴勒斯坦问题传达给了多国外交部长。其中包括土耳其、约旦、马来西亚、埃及、越南、挪威、印度、文莱、突尼斯和卡塔尔的外交部长。

自周一(10日)发生暴力事件以来, 加沙地带至少有149人死亡, 包括41名儿童。而根据以色列报告有10人丧生, 其中包括两名儿童。

以色列和哈马斯坚称, 他们将继

续在边界发动袭击。这是在以色列摧毁了加沙的美联社和半岛电视台的办公室后所披露的消息。

以色列总理内塔尼亚胡周六(14日)晚上表示, 以色列安全部队将继续展开进攻行动。

以色列军方指出, 自周一, 哈马斯和其他巴勒斯坦激进组织已从加沙发射了约2300枚火箭弹。大约有1000枚被以色列导弹防御系统拦截, 有380枚落入加沙地带。(KP)

▶ 外交部长列特诺强调, 印尼敦促联合国制止对巴勒斯坦的暴力行为。



焦威水库工程今年7月将竣工。

為減少雅加達水災而建 焦威水庫7月可竣工

(雅加达讯) 公共工程与房屋部长苏基·哈迪慕耳约诺周日(9日)在内阁秘书处网站发文中表示, 西爪哇茂物县建造的焦威水库, 将在今年7月份竣工。建造这座水库的目的是为了减少雅加达首都地区发生水患的机率。

布迪阐明, 目前, 当局仍在完成所建在茂物县的苏卡马希和焦威的两座干水库工程。该两座干坝工程是雅加达防洪管制工程计划之一部份, 按其工程合同将在年内竣工。该自去年2月份所建工程, 目前建工进度已达71%, 其地皮腾空已达96%。以致建筑工程近期内可完工。

他指出, 除地皮腾空之外, 该建筑工程中的其他挑战主要是有关天气问题, 即频仍下大雨, 或几近

一整年所发生的。为克服天气问题起见, 当下雨时, 我们便覆盖正在施工的地皮。一旦雨停了, 便将其逐层压实。

竣工之后, 水库四周一带地区必须以下种树木进行绿化工程, 或作为在绿带地区所作天然保护设法。按工程计划, 焦威水库的容积将设为605万立方米, 及其积水面积为39.4公顷。

该水库按原定设计将作为减少流向雅加达的洪水流速, 或通过遏制自格德山区和邦浪奥山区的河水在尚未注入卡杜兰巴水坝之前的水流势, 并使之导向注入芝里翁河流。

焦威水库工程建竣后, 将能降低每秒111.75立方米的洪水流速。(MIM)



国营企业部长雅立多斯档案照。

雅立多斯訪美 探索三個合作領域

(雅加达讯) 国营企业部长雅立多斯上周对美国进行工作访问, 探讨双方在能源、卫生和投资领域的合作。

他说: “这是作为国营企业走向全球计划的一部分, 我们来自国营企业部, 通过双方的战略合作, 继续建立和加强印与美之间的贸易关系。他在书面声明中说, 这次工作访问主要集中在三个领域, 即能源, 投资和卫生。

在能源领域, 雅立多斯见证了帕尔塔米纳油公司, 布吉阿桑矿业公司, 美国空气化工产品有限公司(Air Products)之间就一项国家战略性煤气化项目签署的协议。

此外, 它还在帕尔塔米纳和埃克森美孚石油公司之间, 探索碳捕集与封存(CCS)和碳捕集, 利用与封存(CCUS)领域的合作, 以减少碳排放, 并为提高帕尔塔米纳油田的油气采收率做出了部分努力, 以增加国家的石油和天然气产量。

“与空气产品公司和埃克森美孚公司的合作, 符合佐科威总统减少对进口产品的依赖, 以及向绿色经济和新的可再生能源转型的指示。气化合作每年可节省高达9兆7000亿盾的外汇储备, 吸收1万名工人。同时, 与埃克森美孚公司有

合作潜力, 可以为上游, 下游, 可再生能源和其他潜在行业开展油气研究和技术开发。”雅立多斯这么说。

在卫生领域则致力于探索国营企业医院控股公司, 印尼医疗保健公司(IHC)与美国多家领先的卫生机构之间的合作, 以加强印尼的卫生系统, 其中包括希望国家医疗中心癌症治疗中心, 南卡罗来纳大学(USC)老年医学学院的老年人社区健康和保健护理, 以及梅奥诊所的临床实践, 研究和教育中心。

他表示: “我们希望在印尼建立和加强卫生系统, 并在峇厘岛的沙努尔进行投资, 该地区将被发展为健康旅游经济特区。”

同时, 在投资领域, 国营企业部长雅立多斯与位于加利福尼亚的数家私募股权公司举行会议, 以通过印尼投资管理机构(INA)在印尼进行投资。

“我们专注于基础设施计划的战略投资, 这受到我们遇到的潜在投资者的欢迎。冠病大流行使我们从睡眠中苏醒, 我们的主要资金是一个巨大的市场和丰富的天然资源, 但还远远不够。我们需要营造有利的投资环境, 以鼓励和振兴经济。”雅立多斯如此阐明。



武漢蘇州遭遇龍捲風 已致12人死亡

中国湖北、江苏两省上周五(14日)突遭龙卷风袭击,已导致12人遇难,数百人受伤。

综合长江云客户端及央视新闻消息,湖北省武汉市上周六(15日)召开近期强对流天气应对处置工作新闻发布会公布伤亡情况,目前已有八人不幸死亡,280人受伤。

上周五晚20时39分,武汉市蔡甸区麦山片区、武汉经开区军山片区突发EF2(对应风速49至60米每秒)级龙卷风,部分村湾房屋受损,大量树木折断、部分工棚倒塌。

此外,湖北荆州市、恩施州、仙桃市应急管理局通过报灾系统报告,截至周六(15日)早上8时,13日以来降雨和强对流天气过程引发洪涝和风雹灾害,造成荆州市三县(市)和仙桃市3.8万人受灾,农作物受灾面积2.07千公顷,直接经济损失1169.8万元人民币。

湖北省应急厅要求各地应急部门加强气象研判,极端天气情况下风险隐患排查,立即停止户外作业,加强应急值守和应急准备工作。

据报导,龙卷风的风力分级分为EF0, EF1, EF2, EF3, EF4, EF5。

EF2级龙卷风的风速为191-260公里/小时,风力能将沉重的物品吹出将近



数百米远,能掀翻汽车,将大树连根拔起,会将屋顶和墙壁一起吹走,其破坏程度比较大,被称为较大龙卷风。

对于为何内陆城市武汉会出现龙卷风的问题,武汉市气象局局长王丽表示,龙卷风只要形成条件满足,不分沿海和内陆。

在中国,春季和夏季为龙卷风多发季节,长江中下游是龙卷风多发地区,

多个内陆城市都曾发生。

江苏省苏州市吴江区盛泽镇部分地区上周五晚7时前后也突遭龙卷风袭击,初步研判为EF3级龙卷风,中心最大风力17级。

截至周六早5时,灾害共造成四人死亡,19人轻伤,局部电力设施、多处房屋受损。

(早报)



成都高中生墜樓案 激起民衆憤慨

中国成都一名高中生在校内坠楼身亡。学生母亲过后在微博连续发文,控诉校方处理方式不当,质疑孩子死因疑点重重。事件在中国网络激起民众愤慨,官媒也持续发声,呼吁有关当局正面回应质疑。

四川省成都市一名高中生在校坠亡事件发酵多日后,中国官媒昨天公布大量案件细节回应监控缺失等质疑,中国舆论则指这起事件背后存在推手,暗示有境外势力推波助澜。

成都49中一名林姓高中生,本月9日在校内坠楼身亡。学生母亲过后在微博连续发文,控诉校方处理方式不当,质疑孩子死因疑点重重。

事件在中国网络激起民众愤慨,许多人痛批学校欲盖弥彰。中国官媒也持续发声,呼吁有关当局正面回应质疑,正视每一个疑点。

排除他杀可能

重庆市协和心理顾问事务所长谭刚强受访时向《联合早报》指出,公众对政府的失信客观存在,加上官方最初处理事情简单化、粗暴化和强硬化,造成舆论第一时间反弹。

汹汹舆情之下,新华社昨天发布监控记录截图,还原林姓学生在结束生命前的活动轨迹,排除他杀可能。

据新华社报导,这名学生在坠楼前,曾手持一把疑似刀具,数次割左手腕。报导采访警方、校方人员等,回应“学校不允许家长看监控”“故意拖延隐瞒”“救护车没有及时抵达”等质疑。

随著事件轮廓逐步清晰,中国舆论发生逆转。“人民日报评论”微信公众号昨天发表评论指,一场本该以事实为依据、法律为准绳的案件调查,却被大量网络谣言和各种未经证实的匿名信息,裹挟了网络舆论,让情绪化的表达代替了理性客观的讨论。

早前强烈同情学生和其家属的舆情,转而聚焦指控境外势力利用事件发起颜色革命。

(早报)



香港海關偵破 今年最大宗走私案

香港海关15日公布,14日晚海关执法人员在香港国际机场附近,截获一艘走私渔船,并检获价值约5000万元(港币,下同)的货物,是今年以来香港海关侦破的最大宗走私案。

据香港海关15日记者会上介绍,船上检获货品包括一批价值2300万元的电子产品、价值1800万元燕窝、鱼翅、花椒等高价食材,还有名牌服饰及怀疑琥珀原石。海关估计,若走私得逞,走私集团可逃避约4200万元税项。

香港海关港口及海域科海域突击及策略规划组指挥官黄

雅伦指,在这次打击走私的行动中,海关执法人员见到至少3名男子参与作案,但乘快艇逃走。走私集团透过改装快艇以提升船速及运载能力,大大增加执法的难度。

海关指出,今年海路走私活动更为活跃,截至5月14日,今年海关共侦破30宗海上走私案,检获1.8亿元走私货品,走私案件数同比上升20%,检获货品价值同比增加30%。

估计因疫情下两地往来受限,不法分子转用海路走私。

(中新社)

莫德納及台灣產疫苗供應 陳時中：時程不變

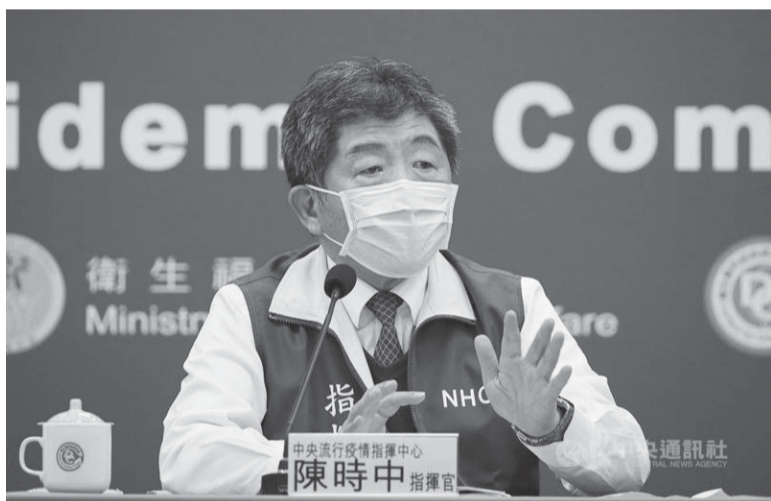
台湾疫情急升温,台中央流行疫情指挥中心指挥官陈时中上周六(15日)表示,未来要打的第二剂可以供应上,大家不用担心,未来莫德纳和台湾产疫苗供应时程不变。

根据《联合报》报导,台湾自韩国进口的11万剂阿斯利康(AZ)疫苗将在今年6月过期,陈时中上周六在行政院记者会上表示,疫苗不会过期,因为大家最近对疫苗需求非常急迫,未来要打第二剂者也能供应上,呼吁

大家放心。陈时中说,未来莫德纳和台湾产疫苗的供应时程不变,我方会和原厂保持高度联系。

此外,由于双北警戒升至第三级,外界关注公私部门如何持续营运,陈时中说,政府机关无论论公还是政府机关,三级中要维持正常运作,私部门则是在有限度和防疫相关时可以继续经营。

陈时中在记者会上回复媒体提问时表示,政府机关在三



级警戒中要维持正常运作,但也希望遵守企业持续经营的指引,视相关机关理念及内部管理必要,适时引用。

至于私人企业,陈时中说,企业继续经营指引,是

如何在有限度、和防疫相关时能继续经营,有一些指导方针可以依循,去年也演练过一遍,在最小伤害中让企业维持经营,也能保持防疫强度。(早报)

香港4歲男童確診源頭不明 20幼稚園師生須檢疫

香港15日公布新增3宗确诊病例,相隔多日再有本地源头不明病例,涉及一名4岁男童,幼稚园的约20名师生须被送往酒店接受检疫。

新增的3宗确诊病例,涉及1男2女,年龄介乎4至35岁,其中2宗是输入病例,确诊病人均是来自印尼来港的外佣,1宗本地病例且源头不明。

源头不明的本地病例涉及一名4岁男童,他有两个处所分别在石硤尾和何文田,他就读何文田天师幼稚园K1B班,班内有17名学生,确诊男童最后上学日期是5月12日,同日晚开始发烧及喉咙痛,其后到私家医生处就诊并确诊。

卫生署卫生防护中心传染病处主任张竹君表示,该男童的CT值较高(即病毒量低),但由于男童年纪小,口罩佩戴情况未必理想,因此同班的学生及师生合共约20人,将被送往酒店接受检疫。社会福利署将提供玩具、书和所需要的物资给须接受隔离的小朋友。

另外,早前有一名华大基因的员确诊,他曾接种过两剂复必泰疫苗,并因工作需要定期接受病毒测试。张竹君表示,分析过该男子的基因样本后发现,有关基因跟现时本地流行的病毒株不相似,更接



近疫情初期在武汉流行的病毒株,因此认为该男子不像真正感染,或有可能是样本污染,卫生防护中心将继续分析研究。

而该男子的约10名密切接触者,暂时均无病征且检测结果均呈阴性。张竹君表示,待确定该男子是样本受污染后,卫生防护中心将删除该病例,而密切接触者须再接受一次病毒检测,若仍呈阳性,则可

结束检疫。香港医院管理局总行政经理(医疗成效及科技管理)庾慧玲表示,截至上午9时,过去24小时,再多6名确诊病人康复出院,至今共11521名确诊病人康复出院。

现时仍有56名确诊病人留医,其中2人危殆,1人严重,53人稳定。

(中新社)

緬甸外交部 將與東盟官員舉行會談

缅甸军方发言人说,该国外交部下周将与东盟官员举行会谈。

新华社报导,缅甸国家管理委员会发言人佐敏吞在周六(15日)的记者会上说:到目前为止,有关东盟主席和秘书长访问缅甸的事宜尚未发布正式通知,但缅甸外交部将在下个星期和东盟官员举行会谈。

佐敏吞表示,缅甸在2月1日至5月12日期间,总共有63个

平民在冲突中死亡。另外,在4月和5月以来,缅甸总共发生了57起涉及土制炸弹和地雷的爆炸事件,施袭者的攻击目标主要是教育机构和乡镇教育办公室。

他说,军方计划在学校周围和通往学校的主要道路上提供安全保护措施,以便在6月份学校重开后,维护学生和教师的安全。

东盟国家领导人4月24日在



印度尼西亚首都雅加达举行东盟特别峰会后,与缅甸国防军总司令敏昂莱达成五点共识,包括停止暴力、与缅甸各方进

行建设性对话、委任一名东盟特使促成对话、接受救援,以及允许特使访问缅甸。

(早报)

多個西方城市示威 聲援巴勒斯坦人

西方國家多個城市周六(15日)舉行示威,聲援巴勒斯坦,抗議以色列在加沙地帶發動了迄今最嚴重的暴力襲擊。

路透社和法新社綜合報導,澳洲城市悉尼和墨爾本當天都有民眾走上街頭。在悉尼,數千人遊行到市政廳,一路高喊“還巴勒斯坦自由”“還加沙地帶自由”的口號;墨爾本也有數百人從維多利亞州立圖書館出發,遊行到議會大廈,許多人手持“解放巴勒斯坦”的海報。

同日,在英國倫敦和西班牙馬德里也有數以千計的人參加抗議遊行。

倫敦數千名示威者在海德公園附近的“大理石拱門”聚集,許多人手持“停止轟炸加沙”的字牌,高喊“解放巴勒斯坦”口號,並朝以色列大使館的方向走去。

在馬德里,也有大約2500人遊行到位於市中心的太陽門廣場。參加示威者以年輕人居多,許多人把巴勒斯坦國旗披在身上。

以色列軍方周六向位於加沙地



帶的一棟媒體大樓發射導彈,導致大樓坍塌。

以色列軍方發言人說,被射擊的大樓內有“哈馬斯軍方情報”設施。

他表示,以軍事前已預先通知大樓內的人員,並指他們有足夠時間撤離大樓。

據悉,大樓內設有美聯社和半島電視台(Al Jazeera)的辦公室。路透社指大樓業主在導彈襲擊前已接獲消息,大樓里的人員早已疏散。

除了媒體辦公室,大樓里還有一些住宅單位和其他辦公室。(早報)

美聯社社長對加沙大樓遭襲擊 感到震驚和恐懼

美聯社社長兼首席執行官普魯伊特對以色列發射導彈,摧毀其辦事處所在的一棟12層高大樓,表示“震驚和恐懼”。

法新社報導,普魯伊特(Gary Pruitt)周六(15日)發表聲稱,以色列當局“一直以來都知道我們在那裡,我們的記者都在那裡工作”。

普魯伊特說:“這是一個令人極度不安的發展。

我們差點失去許多寶貴生命。”

以色列軍方周六早前證實,以軍當天向位於加沙地帶的賈拉大樓(Jala Tower)發射導彈,導致大樓坍塌。

以色列軍方發言人說,被射擊的大樓內有“哈馬斯軍方情報”設施。

他也表示,以軍事前已預先通知大樓內的人員,並指他們有足夠時間撤離



大樓。坍塌的大樓內除了設有美聯社的辦事處,還設有半島電視台(Al Jazeera)的辦事處。

路透社指大樓業主在導彈襲擊前已接獲消息,大樓里的人員在導彈襲擊前已經疏散。(早報)

二次獨立公投浮現天際 蘇格蘭漸行漸遠

5月上旬,英國蘇格蘭舉行了有可能決定蘇格蘭未來和英國國運的一場議會選舉。5月8日,蘇格蘭議會選舉結果出爐,支持蘇格蘭獨立的蘇格蘭民族黨連續第4次贏得議會多數席位,黨魁斯特金將留任蘇格蘭政府首席大臣。

蘇格蘭民族黨此次得到議會129席中的64席,比上次選舉增加一席,但距離議會絕對多數席位65席仍差一席。不過,同樣支持蘇格蘭獨立的綠黨此次獲得8個席位,理論上已為未來獨立公投議案在議會通過掃除障礙。

歷史上,蘇格蘭與英格蘭之間的愛恨情仇是一個跌宕起伏的故事,著名影片《勇敢的心》就是表現二者矛盾的典型代表。即便是今天,但凡到過蘇格蘭的人都能輕易發現,從口音到風俗,從風景到認知,蘇格蘭與英格蘭差異極大。蘇格蘭與英格蘭之間的牆從未徹底拆除,分離獨立之聲一直不曾消停。

2014年9月,蘇格蘭就是否脫離英國舉行公投,當時以55%反對、45%支持的投票結果否決了“脫英”,但此後“脫英”聲音並未絕跡。與7年前相比,今天的國際格局與蘇格蘭面臨的形勢已大不相同,兩大因素讓蘇格蘭分離主義贏得了更多蘇格蘭民眾的支持。

一是英國“脫歐”的“催化劑”作用。對於倫敦來說,“脫歐”是一場向布魯塞爾“爭權”的鬥爭,但也埋下失之東隅的種子。圍繞“脫歐”的政治博弈加劇了“聯合王國”的離心力。“脫

歐”導致英國民意撕裂,政治分歧擴大。“脫歐”協議中北愛爾蘭地區與歐盟成員國愛爾蘭之間的“邊界”,觸動了北愛爾蘭分離主義神經,衝擊和平和解進程;威爾士的分離運動近來“嶄露頭角”,加劇國家分裂隱患;英國“脫歐”讓蘇格蘭“脫英”念頭卷土重來,支持留歐的蘇格蘭民族黨打出“二次公投”口號,加速推動“脫英”宣傳攻勢……

蘇格蘭與歐盟經貿關係緊密,在2016年英國脫歐公投中,蘇格蘭以62%對38%的投票結果決定留在歐盟,愛丁堡政客的態度與倫敦唐寧街有著結構性矛盾。在蘇格蘭民眾眼裡,倫敦執意“脫歐”乃是無視蘇格蘭的利益與訴求,脫離英國重回歐盟懷抱因而有了更多的市場。

其二,疫情防控制是另一個重要變量。去年以來,新冠疫情肆虐,英格蘭和蘇格蘭在新冠疫情處理方式上迥然不同。英國首相約翰遜不成功的“花式抗疫”與蘇格蘭地方政府謹慎、有效的抗疫形成鮮明對比,讓蘇格蘭民眾對倫敦更加疏離。

專家認為,不同的抗疫措施讓許多對獨立心存疑慮的蘇格蘭人看到了蘇格蘭和英格蘭之間的真正差異。讓約翰遜首相所擔心的是,成功抗疫讓斯特金人氣高漲,蘇格蘭民眾對於斯特金在疫情期間表現的認可會轉化為對蘇格蘭獨立的政治支持。為此,約翰遜首相去年曾到蘇格蘭北部海岸附近的奧克尼群島進行考察訪問,宣示其“對一個統一國家的承諾”,但作為蘇格蘭最高民選官員,斯特金压根就沒露

面,更不要說會晤、會談。

對英國脫歐感到憤怒

總之,由於蘇格蘭民眾對英國脫歐感到憤怒,對唐寧街的防疫措施不滿,蘇格蘭獨立的支持率如今穩定在50%以上。在此次蘇格蘭地方選舉中,斯特金繼續高舉“二次公投”的旗幟,選舉結果表明她“賭”贏了。

斯特金發表勝選講話指出,蘇格蘭民族黨在此次選舉中取得該黨有史以來的最高得票數,這顯示了蘇格蘭的民意。英國斯特拉思克萊德大學政治學教授約翰·柯蒂斯分析認為,由於綠黨表現似乎創造了紀錄,顯然蘇格蘭議會支持獨立的多數地位將得到加強。“我們可以說,本屆(蘇格蘭)議會與英國政府之間必然會在某個時刻爆發憲政衝突。”

可以預料的是,蘇格蘭將與英國政府就獨立公投授權進行攤牌,將是一個曠日持久的過程。選舉後,斯特金公開宣稱將利用她獲得的授權向英國政府施壓,要求

後者同意再次舉行公投。如果約翰遜阻止蘇格蘭的公投立法,他就必須到最高法院對這一立法提出法律挑戰。斯特金說:“一個首相竟然荒唐到要上法庭推翻蘇格蘭人民的民主決定,這不荒謬嗎?我認為我們不會走到這一步。”

一看勢頭不對,約翰遜立刻放低姿態,祝賀斯特金獲得連任的同時呼聲,“合作才對英國最有利”。這表明英國政府願與蘇格蘭就獨立問題“談一談”。畢竟,如果蘇格蘭投票支持獨立,這意味著英國將失去約1/3的陸地面積、近1/10的人口和民族身份的核心要素之一,該國將四分五裂。無論哪一位英國首相,都不願承受這一分裂國家的歷史“污名”。

不過,疫情是一個緩沖。斯特金本人說,首要任務是帶領蘇格蘭度過新冠疫情危機,而危機過後,她仍將尋求舉行第二次獨立公投。許多人預計,斯特金可能會尋求在2023年舉行“二次公投”。(北京青年報)



白宮告訴以色列 確保記者生命安全乃重中之重

路透社報導,美國白宮新聞秘書普薩基在推特上說:“我們已直接告訴以色列,確保記者和獨立媒體的生命安全乃重中之重。”

以色列軍方周六(15日)早前證實,以軍當天向加沙地帶一棟12層高的媒體大樓發射導彈,導致大樓坍塌。該大樓內設有美聯社和半島電視台(Al Jazeera)的辦公室。

以色列軍方發言人說,被射擊的

大樓內有“哈馬斯軍方情報”設施。他也表示,以軍事前已預先通知大樓內人員,並指他們有足夠時間撤離大樓。

路透社指該大樓的業主在導彈襲擊前已接獲消息,大樓里的人員早已疏散。

除了媒體辦公室,大樓里還有一些住宅單位和其他辦公室。(早報)



王毅就當前巴以衝突 闡明中方三點看法

中國國務委員兼外長王毅15日同巴基斯坦外長庫雷希通話時,就當前巴以衝突闡明中方立場。

王毅表示,近日巴以衝突不斷升級,造成大量人員傷亡,令人痛心。中方有三點看法:

第一,局勢惡化的根源是巴勒斯坦問題長期未能得到公正解決。特別是近年來中東和平進程偏離原有軌道,聯合國安理會決議沒有得到切實執行,尤其是巴勒斯坦獨立建國權利受到持續侵害,巴勒斯坦人民的困境進一步加深,導致巴以對立激化,衝突反復上演。事實證明,巴勒斯坦問題一天得不到公正解決,巴以雙方和中東地區就無法實現真正的和平。

第二,當務之急是停火止暴,聯合國安理會有責任推動局勢盡快降溫。中方作為安理會輪值主席,已推動安理會兩次就巴以衝突舉行緊急磋商,並起草安理會主席新聞談話,引導安理會採取行動。但令人遺憾的是,安理會至今未能達成一致,美國採取的立場站在了國際正義的對立面。我們呼籲所有安理會成員國都要

承担起應盡責任,切實為維護地區和平與安全作出努力。

第三,解決巴勒斯坦問題根本出路在於落實“兩國方案”。中方明天將在安理會主持召開有關巴以衝突的公開辯論會,期待各方能就此發出一致聲音。中方認為,安理會應對“兩國方案”進行再確認,敦促巴以雙方儘快在“兩國方案”基礎上重啟和談。中方將繼續堅定支持巴勒斯坦人民爭取恢復民族合法權利的正義事業,堅定支持通過政治對話公正解決當前的問題,堅定支持聯合國以及阿拉伯國家聯盟、伊斯蘭合作組織為此發揮建設性作用。

庫雷希表示,巴方贊同中方關於當前巴以衝突的立場,支持“兩國方案”,支持巴勒斯坦人民正義事業,主張推動巴以雙方通過對話談判解決問題。

巴方高度贊賞中方在安理會內主持公道,願同中方加強溝通協調,找到推動停火止暴、促進局勢降溫的辦法。

(中新社)



俄外交部：捷克試圖把軍火庫爆炸 全部罪責推到俄羅斯頭上

俄羅斯外交部發言人扎哈羅娃15日在俄外交部網站發表評論稱,在捷克軍火庫爆炸一事上,捷克當局無法開展客觀調查,而試圖把全部罪責推到俄羅斯頭上。

扎哈羅娃說,注意到捷克媒體14日報導稱,捷克弗爾貝季采村的軍火庫在2014年發生爆炸後,租賃該倉庫的公司清點時發現大量武器失蹤。公司領導層認為,這樣大量的武器不可能在爆炸中被完全毀掉。

扎哈羅娃表示,捷克相關部門和人員拒絕就該情況發表評論。感覺捷克當局不僅無力開展客觀調查,也不能就自己國家境內發生的事情建立起邏輯鏈。一個显而易见的事實是,在

完全混亂的情況下,沒有比把所有責任歸咎於俄羅斯更好的選擇了。

今年4月,捷克宣布俄羅斯特工人員卷入2014年捷克軍火庫爆炸案並以此為由驅逐俄羅斯外交人員。隨後俄羅斯出反制措施,驅逐捷克外交人員。此後,斯洛伐克、愛沙尼亞、拉脫維亞、立陶宛等國家宣布驅逐俄外交人員,以表達對捷克的支持。

5月14日,俄羅斯政府宣布將美國和捷克列入不友好國家名單。對此,捷克外交部回應稱,很遺憾俄羅斯選擇了對自己不利的對抗道路,不僅破壞了雙邊關係,而且破壞了俄羅斯與歐盟及其夥伴國的關係。

(中新社)

分類廣告

電話: 021-6338139
021-63868348

HWANG PARABOLA

留在家裡看衛視
中國60頻道、台灣、香港、印尼
黃氏,您可信賴的老字號!
0878 80363537, 0822 82278911

**歡迎各界
惠登廣告**

恒河頻現冠病患者浮屍 民眾因恐慌不敢吃魚

据《印度时报》报导，自印度北方邦和中央邦的河流中发现漂浮的新冠患者尸体后，鱼商和顾客都对来自这两个邦河流的鱼产生警惕。

报导说，科学家们也认为，由于存在危险，这种谨慎不无道理，但表示需要立即采取措施以确保此类（浮尸）事件不再发生。

报导称，一位受到影响的民众表示自己非常喜欢吃鱼，“我们甚至无法想像没有鱼的日常饮食”，但“在电视上看到河里漂浮著尸体的场景后，我们现在决定在恢复常态以前不再吃鱼。”

报导认为，从受影响的西孟加拉邦加尔各答的鱼市销售量下降就可以看出，出现上述恐慌的严重性。报导援引加尔各答市鱼商拉梅什·达斯（Ramesh Das）的话说，“现在，很多顾客干脆都不吃鱼了。”

印度中央内陆渔业研究所的首席科学家兰扬·库马尔·曼纳（Ranjan Kumar Manna）认为，一部分买鱼顾客的恐慌不可能轻易消除，因为在看了河里漂浮尸体的新闻后，这种恐慌已经深入到他们脑海之中。曼纳说，“有些品种的鱼，会啃食被扔进河里的动物尸体，但它们



不区分动物尸体和人类尸体。这就是危险所在。”他还表示，希望北方邦政府能够为鱼类和其他水生动物的安全采取行动。

自新冠疫情告急以来，印度死亡病例暴增，恒河甚至出现多具浮尸。据印媒此前报导，当地时间5月11日，在北方邦及比哈尔邦恒河河段，浮尸越来越多。

这些尸体在两邦交界处的一座桥下被发现。比哈尔邦的官员表示，在恒河流经该邦伯格萨市的河段，10日被冲上岸的尸体数量多达71具，他们将其归咎于北方邦。

而据印度卫生部5月15日最新数据，过去24小时内，印度新增新冠确诊病例326098例，累计确诊病例24372907例；新增死亡病例3890例，累计死亡病例266207例。

（环球网）

秘魯部分疫苗接種點 使用空注射器

据秘鲁《公言报》报导，当地时间14日，秘鲁卫生部门公布了对此前曝光的一些新冠疫苗接种中心使用空注射器案件的调查结果，称这些都是个别案例，原因是人为错误，而不是由于疫苗被盗。

据报导，卫生部门还排除了这些疫苗可能流入黑市的可能性。公共卫生部副部长罗塞尔说，“参与这些案件的人属于不同机构，没有证据表明他们之间

有联系，因此，可以推断出这些是孤立的案件，可能是由于卫生人员长时间工作后产生疲劳造成的。”同时，罗塞尔呼吁民众保持冷静，并强调卫生部已经核实了出现使用空注射器的疫苗接种中心的工作记录，并确认所有老年人都获得了相应的疫苗剂量。

最后，罗塞尔表示，涉案卫生工作人员将面临行政处罚，并保证不会再生类似事件。

（中新网）



意大利將取消歐盟旅客入境隔離 四成受訪者願多戴口罩

据欧联网援引欧联通讯社报导，意大利民防部14日报告新增确诊病例7567例，死亡182例。截至14日18时，全国累计确诊病例4146722例，死亡病例123927例，治愈病例3683189例。

据报导，意大利国家卫生院最新发布的一周疫情监测监控数据显示，意大利本监测周Rt传染指数已从0.89降至0.86，平均每10万居民周增感染人数，从上一周的127例降低至96例。

此外，在本监测周中，与已知传播链无关的病例进一步减少。上一周，意大利有24397例无法追踪的感染病例。在本周新增感染者中，有40.3%为流行病学调查，38%为有症状检测确诊，21.7%来自大规模病毒筛查。

意大利卫生部长斯佩兰扎（Roberto Speranza）14日晚签署最新防疫法令，从16日起，将取消来自欧盟、申根地区、英国、以色列的旅客入境隔离措施。不过入境旅客在出发前48小时内及抵达

后，都应进行病毒检测。同时该规定的实施范围有望在6月扩至七国集团，即英国、法国、德国、日本、加拿大、美国和意大利。

意大利政治、经济和社会研究所（Eurispes）14日发布一项调查数据显示，目前有42%的受访者表示会尽可能多地戴口罩；38.5%的人表示会在要求佩戴口罩时戴上口罩；9.9%的受访者表示会尽可能少地佩戴口罩；9.6%的人表示自己只会在有危险时戴口罩。调查显示女性更愿意使用口罩，有44.8%的受访女性表示会尽可能多地戴口罩，而男性仅为39.1%。

此外，意大利已有约2600万人开始计划夏季假期，其中55%的人选择8月度假，36%的人选择7月度假。其中400万人已预订好行程。

在计划度假群体中，约2200万人选择在意大利度假，赴国外旅行目的地多为西班牙、希腊、法国。而大约650万人出于经济困难、担心感染等原因决定放弃度假。

（中新网）

印度變種毒株 或影響英國 “全面解封” 計劃

英国首相鲍里斯·约翰逊14日表示，在印度发现的新冠变种毒株将可能导致6月21日英国“第四阶段完全解除疫情封锁”计划推迟。

约翰逊在新闻发布会上称：“我必须告诉英国民众，在印度发现的变种病毒将对我们的‘疫情全面解封’进展造成严重干扰，可能使6月份进入‘解封路线图’的第四步更加困难。”

日前，在印度发现的变种病毒已被证实正在英国博尔顿和布莱克本等地区蔓延，有4人死于该变异毒株，这是英国国内已知的第一批感染该变异毒株的死者。政府公布的数据显示，一周内英格兰发生1313个在印度发现的变种毒株病例，比前一周数字增加了一倍多。

约翰逊说，英国疫情解封进程取决于在印度发现的变种毒株的传播速度，英国科学家需要更多时间来确定。

如果它的传播性确实比以前的变种毒株强得多，将必须做出“一些艰难的选择”。“我们疫苗接种计划和在印度发现的变种毒株之间的竞争可能会变得更加紧张。”

英国政府紧急情况科学咨询小组（SAGE）顾问称，存在一种“现实的可能性”，在印度发现的变种毒株可能比去年年底在英国肯特郡出现的变异毒株传播性“高出50%”。

英格兰首席医学官惠蒂教授（Chris Whitty）表示：“我们预计，随着时间的推移，这个变种毒株的感染规模将在英国发生超越并占据主导地位。”

由于对在印度发现的变种病毒的担忧，约翰逊宣布计划加速对优先群体的第二剂疫苗接种，“我们将在全国范围内加速为50岁以上的人和那些临床上脆弱的人提供剩余的剂疫苗，第一次和第二次新冠疫苗接种之间的



的间隔将从12周缩短到8周。”

英国政府在4月23日已将印度列入旅游“红名单”，这意味着所有来自印度入境者，将在英国政府批准的酒店中集中隔离10天。（中新社）

新德里將設氧氣濃縮器銀行

印度政府将在首都新德里的每一区开设一家氧气浓缩器银行，每家银行将有200个氧气浓缩器。

德里首席部长基里瓦尔（Arvind Kejriwal）周六（15日）在电视直播的简报会上说，氧气浓缩器银行可以在两小时内把氧气浓缩器送到冠病人的家门口。

他说：“我们看到许多冠病人

人无法及时获得医用氧气，需要进入医院的加护病房。许多病人因为缺氧而病逝。我们决定设立这些银行来满足冠病人的需求。”

基里瓦尔也表示，在过去24小时，德里增加了6500起确诊病例。他指德里的疫情正在放缓，阳性率已进一步下降到11%。（早报讯）



土耳其電力公司 切斷對黎巴嫩電力供應 加拿大疫苗分發負責人 受軍方調查遭免職

当地时间5月14日，由于拖欠付款以及相关法律纠纷，土耳其卡尔发电船公司（Karpowership）中止了对黎巴嫩的电力供应。

据土耳其阿纳多卢通讯社报导，该公司于14日早8时切断了电力供应。卡尔发电船公司在其声明中称，由于黎巴嫩处于困难时期，因此18个月以来，公司在没有收款的情况下依旧向黎巴嫩供应电力。但是任何公司都无法再承担风险继续运行下去。

上周，黎巴嫩检察官下令没收卡尔发电船公司的发电船，并对这家公司处以罚款。卡尔发电船公司称这一决定是“不公正和非法的”，如果不予以撤销，将停止电力供应。据悉，该公司受到了涉嫌腐败的指控。

据了解，卡尔发电船公司通过两艘发电船向黎巴嫩供应电力，彭博社称其供电量相当于黎巴嫩电力需求的五分之一。（央视新闻）

加拿大负责新冠疫苗分发工作的国家行动中心负责人、少将弗廷（Dany Fortin）因受到军方调查而遭免职。

加拿大国防部5月14日向媒体证实，弗廷已从加公共卫生署的岗位免职，等待军事调查的结果。代理国防参谋长埃尔（Wayne Eyre）将审查下一步相关措施。

加拿大国防部长石俊（Harjit Sajjan）回应表示，自己致力于为加军队和国防部建立真正包容性的、让人人都享有尊严和尊重的文化。他并承诺，加军方将继续全力执行疫苗分发等抗疫任务。

加拿大国防部并未透露弗廷所涉何事，仅表示目前不会就此事作进一步评论。

但加英文大报《环球邮报》引述不具名消息来源称，弗廷正受到性行为不端的指控。加拿大联邦政府去年11月在公共卫生署设立由军方支持的国家行动中心，以协调新冠疫苗分发工作。

该部门由服役30年的弗廷负责。他曾任北约驻伊拉克指挥官、加拿大军方联合行动司令部参谋长。

加拿大军方近来因被曝光一系列性丑闻而受到舆论批评。加拿大国防部4月29日宣布，委派专人针对国防部和军队存在的骚扰和性行为不端问题展开独立的外部综合调查。

服役40年的前国防参谋长乔纳森·万斯于今年1月中旬退休，随后不久便被指控曾对两名女下属有“不当行为”。

原任加皇家海军司令的阿特·麦克唐纳接任国防参谋长仅41天后，也因受到涉嫌“不当行为”调查而于2月下旬辞职。军方原人事主管埃德蒙森最近则因涉及30年前一宗性侵害案而被解职。

此外还有多名较高级军官近来因受到调查而停职或卸任。加拿大国防部日前向众议院提交的统计数据显示，加军方在过去约5年内记录了581宗性侵犯和221宗性骚扰举报。（中新社）

新加坡收緊 對台灣旅客入境限制

新加坡卫生部15日晚间发文称，由于台湾地区新冠肺炎确诊病例数持续增加，新加坡收紧对过去21天曾到过台湾的旅客的边境管控，从16日晚23时59分起，持有航空通行证人士将不准入境。

新加坡公民、永久居民以及长期签证持有者入境后须在指定设施隔离14天后，再居家隔离7

天。

此外，限制令生效前两天的入境者，如果在过去21天曾到过台湾，也须在抵境第三天和第七天接受聚合酶链式反应（PCR）检测。

非新加坡公民或永久居民的旅客则须在出发前72小时内进行PCR检测，检测结果为阴性者才有可能获准入境新加坡。

新加坡樟宜監獄廚師長確診 約5000人接受檢測

新加坡监狱署5月15日发布文告，证实樟宜监狱一名厨师长确诊新冠肺炎。监狱署将对约5000名囚犯、职员、供应商和志愿者进行新冠病毒检测。在该厨师长工作区域内的活动，如家属探访、辅导等都已暂停，与他有密切接触的人员已经被隔离。

新加坡监狱署也指出，卫生部14日宣布收紧防疫措施，因此从星期一（5月17日）起，樟宜监狱将停止家属探访，改为电话通话，直到另行通知。

此外，由于近期社区病例增多，从5月8日起，所有新入监的犯人需隔离21天。（央视新闻）

印度70歲冠病患者 在病房上吊自殺

当地时间14日，印度卡纳塔克邦发生一起悲剧：一名70岁的新冠肺炎患者在病房中上吊身亡，自杀原因尚不得知。

据《今日印度》15日报导，这起事件发生于卡纳塔克邦哈韦里的地区医院。警方表示，这名男子于5月3日新冠病毒检测呈阳性，被送进当地一家医院。由于出现并发症状，他于5月5日被转移到哈韦

里地区医院。5月14日，该男子被发现吊死在病房门口。监控录像显示，这名男子是在病房里其他人都睡著后采取了这一极端行为。

本周早些时候，印度中央邦也有一名50岁的新冠肺炎患者自杀身亡。警方称，这名男子于5月3日新冠病毒检测呈阳性，被送进当地一家医院。由于出现并发症状，他于5月5日被转移到哈韦

易小准：中國入世最大受益與最大貢獻者

世界貿易組織(WTO)前副總幹事易小准上週五(14日)在出席中國入世20周年相關研討會時表示,中國加入世界貿易組織20年,既是多邊貿易體制的最大受益方,也是最大貢獻者。中國應該也有能力在WTO改革中發揮更加積極的、獨特的作用。

根據《新京報》報導,談及中國入世20年發揮的角色,剛剛卸任的WTO前副總幹事易小准說,“我認為中國加入WTO的20年里,中國既是多邊貿易體制最大的受益方,因為國際上很多人都說中國受益最大,但同時也是多邊貿易體制最大的貢獻者”。

他援引WTO統計數據說,過去20年,世界貨物貿易總額將近翻了一番,中國貨物出口增長了七倍多。但與此同時,中國進口總額也增長了近六倍。“這就是我們對世界做出的貢獻。中國的進口2020年已占到世界貨物貿易進口總額的12%,這是一個很驚人的數字。”

在服務貿易方面,從2005年到2020年的15年間,中國服務貿易出口總額占世界服務貿易出口總額的比例從3%增至6%,也就是翻了一番;而進口服務貿易的增長更加迅猛,從2005年的3.3%增加到2020年的8%。“我想這就是中國對世界經濟的重大貢獻。但世界在討論中國加入WTO時,往往是驚嘆於加入後中國出口增長,忽視了進口的增長。”易小准說道。

據易小准介紹,2001年,中國僅是美國第11大出口目的地,當時中國自美國進口在美國出口總額占比不足2%;而到了2020年,美國對華出口總額占比增加到美國出口總額的9%,中國已經成為美國第三大出口市場。

從一些新興經濟體情況來看,中國在南非的出口總額占比從20年前的1.7%躍升到11%。中國吸收了巴西將近32%的出口。中國是WTO裡面僅有的幾個承諾對最不發達國家97%的出口產品實行零關稅待遇的發展中國家之一。從2008年以來,中國就一直是最不發達國家的主要出口目的地,吸收了最不發達國家出口的25%。

易小准表示,在貿易體制自由化、



遵守WTO多邊規則等方面,中國也交出了不錯的成績單。比如,在服務貿易開放方面,中國在加入WTO承諾的基礎上,在金融、保險、法律服務、分銷等領域推出了一些重大的開放舉措,受到WTO成員們的廣泛歡迎。

“這也是為什麼我認為中國要對自己加入WTO20年來的表現有自信”,易小准說。“但作為快速發展的發展中國家,作為世界第二大經濟體、第一大貿易國,我們對過去20年取得的成績也不能自滿……改革開放永遠是進行時,不能夠停步。”

針對當前世界出現了單邊主義和貿易保護主義抬頭的趨勢,這給WTO帶去了前所未有的挑戰,易小准表示,在中國,“改革”是一個褒義詞,而且一般都會和“開放”連在一起。但是在WTO的語境下,“改革”是一個中性詞,它不一定意味著開放,任何對WTO規則的修改,在WTO裡面都可以叫作“改革”(reform)。也因此,在當今全球化出現退潮、貿易保護主義不斷高漲的情況下,WTO改革也可能會被利用去推行貿易保護主義,對此應該保持警惕。

“我們不能夠同意多邊貿易體制開全球化的倒車,這應該是我們大家共同負責任。所以面對WTO成員提出的各種

改革議題,我們要仔細思索中國應該支持哪些、不應該支持哪些”,易小准強調。而分辨的標準就是,這些改革倡導的方向是貿易自由化、便利化,還是少數成員藉此提高貿易壁壘、實行貿易保護;是維護多邊貿易體制的權威、促進多邊主義合作,還是出於地緣政治的考慮搞小圈子,進一步削弱和分裂WTO。

對於中國在WTO改革中應該發揮哪些作用,易小准表示,中國目前在全球貿易中占有巨大份額,所以中國在WTO討論的所有議題中都有著舉足輕重的地位和作用。“毫不誇張地說,如果沒有中國的參加和支持,WTO實際上談不成任何一項有意義的協議。”

易小准認為,在WTO改革進程中,中國應該也有能力發揮更加積極的、獨特的作用。他提到了中方牽頭發起的創新的討論和談判方式,比如主動提出在WTO中開啟投資便利化開放式的“諸邊討論”模式——以往WTO的議題討論都是所有人都參加,諸邊談判很少。但現在在很多其他國家也都效仿這個模式,開啟其他議題的談判。

“我認為這就是中國在WTO裡面所發揮的作用——發出中國的聲音、提出中國的方案,也是中國為加強多邊貿易體制所做出的貢獻。”易小准表示。

IMF給新加坡經濟開出健康證明

國際貨幣基金組織(IMF)表示,新加坡已經實施了大膽、全面和協調的政策反應,以緩解冠病大流行的影響,保護生命和生計及穩定國內金融情況,圍繞其經濟前景的不確定性比往常更大,但經濟復蘇的上行與下行風險“平衡”。

國際貨幣基金組織是在對新加坡經濟進行年度審查後發布看法,給新加坡經濟開出一份健康證明。它認為,新加坡目前的政策組合適當,新加坡的政策反應協助穩定了金融市場以及就業復原,至去年結束前經濟已恢復增長。

該組織說:“經濟的前景是持續復蘇,預計2021年實際國內生產總值(GDP)將增長6%,因為下半年經

濟活動在更廣泛的疫苗供應背景下將加速。隨著國內需求的恢復,通脹率預計會回升,但鑑於經濟持續疲軟,通脹率可能會繼續受到控制。經常賬戶盈餘預計將下降,因為國內需求的恢復將推動進口的增長,即便外部需求增長促使出口繼續上升。”

“圍繞經濟前景的不確定性比往常更大,但風險是平衡的。作為一個金融和貿易中心,新加坡面臨著全球金融震盪以及全球化和貿易受到的威脅。近期的發展也關鍵取決於大流行病的路徑,這很難預測。大流行病的加劇可能會使復蘇脫軌。從正面看,比預期更快的全球疫苗推廣和大流行病的遏制,則可能會加速復蘇。”



“隨著經濟復蘇進展,當局在2021年從廣泛的緊急救濟轉向更有針對性的財政支持,結合技能提升和創造就業機會的舉措以促進各部門的資源重新分配,這是值得歡迎的。鑑於前景存在巨大的不確定性,有針對性的政策支持應該繼續存在,直到復蘇穩固下來。”

“如果下行風險出現,新加坡有充足的財政空間來部署額外的政策支持,而財政政策應繼續發揮第一道防

線的作用。當局計劃根據擬議的國家重大建設借貸法令(Significant Infrastructure Government Loan Act, 簡稱SINGA),通過借款為新的重大長期基礎設施項目提供資金,這一點也值得歡迎。”

國際貨幣基金組織也認為新加坡金融管理局(MAS)應該繼續採取支持經濟的貨幣政策,直到復蘇已穩固為止。(早報)

印度地方政府20萬外包員工 疫情重創生活得不到援助

據印度媒體報導,在印度當前的嚴峻新冠疫情下,為印度安得拉邦政府工作的約20萬名外包員工生活受到重創。政府沒有給這些外包人員提供任何經濟援助,即使是感染新冠病毒的員工也不例外。

《印度時報》15日消息稱,安得拉邦各政府部門要求,出於防疫考慮,只要員工或其家人確診,當事人必須暫停到崗工作14天。雖然普通員工在此期間仍能獲得薪水和醫療待遇,但是外包員工無法獲得這些援助。根據當地外包和合同雇員工會的数据,過去兩個月內,安得拉邦約60名來自不同政府部門的外包員工因新冠肺炎死亡。工會負責人曼杜巴布稱:

“這些人去世時,他們的家庭就失去了頂梁柱,得不到任何經濟或醫療援助,幾乎要流落街頭了。”

曼杜巴布表示,外包員工是政府體系內受疫情威脅最嚴重的人群,當地每天至少有10到15名外包員工感染。報導指出,政府普通員工



會利用資歷壓榨外包員工,讓後者從事壓力大的跑腿工作。一名當地衛生部門的外包員工透露:“感染新冠病毒後還被削減工資,對我們來說是非常痛苦的,因為自己根本負擔不起醫療費用。”(海外網)



兩家知名對沖基金 對阿里巴巴看法迥異

監管資料顯示,今年初美國兩家知名的維權對沖基金Third Point LLC和Sachem Head Capital Management都對阿里巴巴進行了交易,但究竟是該持有還是賣出,他們的看法卻迥然不同。

據路透社報導,一份文件顯示,由Scott Ferguson執掌的Third Point LLC新買入了中國電商巨頭阿

里巴巴,該基金共買入60.5萬股,成為其截至2021年3月31日的最大持股之一。

而在維權投資人洛布(Dan Loeb)執掌的Third Point,資產組合經理則出清阿里巴巴倉位,賣出140萬股。Third Point自2020年第二季以來一直持有阿里巴巴股票

(早報)



特斯拉暫停使用購車 比特幣一度暴跌15%

因汽車公司特斯拉(Tesla Inc.)首席執行官馬斯克(Elon Musk)表示將暫停接受比特幣購車,比特幣(Bitcoin)於上週六(5月13日)一度暴跌15%。

比特幣上週六在亞洲時段一度猛跌15.49%至4萬6045.10美元,目前跌幅收窄一半至7.78%,回到5萬美元水平以上。

彭博社報導說,據傳由於人們急著脫手,有數碼貨幣交易所服務一度中斷。

路透社報導指出,世界第二大加密貨幣——以太幣(Ethereum),上週六也一度暴跌14%至3550美元,之後回彈至4000美元以上。

據彭博社報導,馬斯克周三發表推文說,暫停比特幣購車是因為擔心“比特幣挖礦和交易帶來的化石燃料使用的快速增加”,同時暗示特斯拉可能會接受能耗低得多的其他加密貨幣。他還表示,特斯拉不會出售所持有的任何比特幣。

路透社引述研究人員說,比特幣挖礦的耗能問題並非新鮮事,劍橋大學和國際能源署的數據顯示,目前比特幣挖礦的能耗,達到2019年荷蘭的一年能耗。鑑於馬斯克之前對近期迅速躉紅的狗狗幣(Dogecoin)的評論,他周三的最新評語顯示他對加密貨幣的熱衷程度可能已經在下降。

彭博社文章指出,特斯拉在2月份曾披露投資了15億美元的比特幣,並計劃接受比特幣購車,讓加密貨幣成為愈發被人接受的付款和投資方式更加正當,尤其是出自一家標普500指數大公司以及有著大量散戶和大眾擁趸的首席執行官之口。

特斯拉在資產負債表中加入比

特幣,是今年這一數碼貨幣最明顯的催化劑。比特幣當天上漲16%,創下自2020年3月冠病疫情引發金融市場動盪以來的最大單日漲幅。

後來万事達卡(Mastercard Inc)、紐約梅隆銀行(Bank of New York Mellon Corp.)等其他公司也行动起来让客户更容易使用加密货币,推动了乐观情绪上涨。去年底时还在2万9000美元左右的比特币,今年4月份时一度升至将近6万5000美元。

根据花旗集团最近的一份报告,如今比特币挖矿的耗电量是2015年底的66倍,与之相关的碳排放量可能会面临越来越严格的检视。

而在考量加密货币对环境的影响方面,马斯克并不是生面孔。

以投资创新科技公司知名的女股神伍德(Cathie Wood)的Ark投资管理公司上个月发布报告称,加密货币挖矿可推动光伏投资,为电网提供更多可再生能源。推特(Twitter)创办人多西(Jack Dorsey)转发了一份白皮书上的一条推文,并评论道比特币“助力可再生能源发展”,马斯克在下面简单回复道“是”。

而马斯克周三的这一推文让加密货币圈的很多人始料不及。“他接受比特币购车前肯定是做了调查的吧?”Castle Investment Management的合夥人卡特尔(Nic Carter)说:“这么快就变卦非常奇怪,让人摸不著头脑。”

目前尚不清楚是什么促使了这一决定,马斯克和特斯拉的首席财务官扎卡里·柯克霍恩(Zachary Kirkhorn)暂未回复彭博社寻求评论的电子邮件。

(早報)

俄羅斯政府批准 2035年前石油天然氣工業規劃草案

當地時間5月15日,據俄羅斯政府網站消息,俄政府批准了2035年前俄羅斯石油和天然氣工業發展的總體計劃草案。

聲明表示,該方案目的是為確定石油工業發展方向,確保向現有和未來的消費者提供可靠天然氣,保證履行政府間協議和天然氣供應合同的義務。

根據最新公布的天然氣總體方案,到2035年俄羅斯天然氣年產量

將在8383億立方米到1.048萬億立方米之間,天然氣出口(包括管道和液化天然氣)可能在每年3300億立方米到4720億立方米之間。

此外,俄能源部預計到2035年液化天然氣年供應總量將為882億至1565億立方米,液化天然氣在俄羅斯天然氣出口總量中的份額可能占到26.1-32.6%的比重。(央視新聞)

林峰節目踩舊愛惹反感 秦海璐指張馨月矯情

港星林峰与太太张馨月参加中国大陆真人秀《妻子的浪漫旅行5》，他在最新一集自揭曾被控制欲强的前任女友控制生活的一举一动，令他一度产生强烈自卑感。节目播出后，不少网民猜测那名前任是曾与林峰拍拖五年的吴千语，因为吴千语入行以来一向“目标明确”，有传她挑男友和朋友都非常富则贵，一心想嫁入豪门。

曾有媒体报导，林峰和吴千语热恋时为对方花了不少钱，还公开对吴千语喊七次“我好爱好爱好爱好爱好爱好”。但女方后来和富三代过从甚密，才使两人恋情告吹。

林峰没有在节目指名道姓，只说对方一直把自己的思维强加在他身上，要他做他不喜欢的事，当时他为讨好女友愿意去迁就，不过林峰指：“对方会说‘你这个不够，你那个不够，让你学这个学那个’，就觉得你好像什么都做不好，把你的自卑感放大，我觉得这是挺不健康的一段关系。”

林峰称直到认识了张馨月，对方不断鼓励自己，他才重拾自信。“我老婆让我感觉好像一片晴空，她讲话比较温和，也



会迁就我，觉得‘没事，老公你喜欢你就去做，我支持你’，我觉得特别窝心。”

不过，林峰在节目上数落前女友，部分网友反感，认为会说前女友坏话的人也不是什么好人。此外，张馨月一开始在节目中哭诉与林峰婚后承受压力，不少网民表示同情，但播了五集，她仍不断讲自己为了老公有多委屈，否定自己的负能量叫同场其他人妻受不了，观众也开始感到厌烦。

张馨月透露林峰曾说帮自己出头，但她拒绝，理由是怕影响老公。秦海璐忍不住跟张馨月说：“你要说不要了，那你以后就不要再为这件事情委屈，人家替你出头，你又要在这里委屈，你又要说不要，转过头来自己哭，在干吗呢？不能简单点儿吗？这矫情什么？”

秦海璐认为不应该把夫妻之间的爱想成是一种负担，这样反而散发负能量，不少网民认同秦海璐的说法。（早报）



法官：情緒不穩需精神治療 鄭爽痛失兒女撫養權

29岁中国女星郑爽和富二代旧爱张恒今年初被曝赴美代孕生下一子一女，岂料2人分手撕破脸后，男方指控郑爽在代理孕母怀孕7个月时试图弃养，引起轩然大波，郑爽也因此遭到中国官方封杀。

今年3月郑爽飞到美国与张恒打官司抢抚养权，最终由张恒赢得一子一女的抚养权独立决定权，昨天中国媒体公开法院判决书，直言郑爽因“情绪不稳”“表现令人不安”失去小孩抚养权。

据《新浪娱乐》报导，郑爽与张恒的抚养权案的30页官司判决书曝光，法院认为双方都未将孩子的利益完全置于父母的利益之上，并把所有有关抚养孩子的重要决定都推给法院。经过多方搜证调查，法院认为张恒在孩子出生后，就一直担任主要抚养人，照顾他们至今18个月，是孩子们唯一认识的父亲，并给了他们一个温暖的家，且满足他们的需求。相比之下，郑爽仅与孩子见过几次面，对孩子而言只是个陌生人，绝对不是母亲。

法院认定郑爽的情绪不稳，表现令人不安，因此要她参加6个月的专业治疗，以帮助她精神情绪稳定，发展与孩子的关系，以及为人父母的应对技巧。此外，也为她制定育儿时间表，每周有3个时段要照顾孩子，并可随著与孩子关系缓和而延长，其余时间则归父亲。

此外，法院判决张恒拥有抚养决定权，成为孩子主要居住方，不过在紧急情况下，父母双方均有权签署合法文件；张恒不需要经过郑爽同意或签名，也能获得孩子所需任何政府文件，包括护照在内的唯一权利，意即张恒不需要郑爽同意，即可将两个孩子带回中国。

一个曾多次曝出郑爽近况的好友发文透露了郑爽对孩子抚养权的回应。郑爽的好友称，郑爽一直要求的都是共同抚养权，张恒发布的长文里说郑爽有少量抚养权，就是两人共同抚养的意思。郑爽好友还说，张恒一直在玩文字游戏，并透露郑爽不会说话，还告诫了他们不要多说什么，郑爽说时间会代替她想说的话，还透露郑爽自始至终只想有个家，没想到被张恒害得那么惨。

爆发代孕风波后，郑爽曾透露因为自己年轻时节食，健康不允许生育，所以和张恒一起决定代孕，并联系相关机构。郑爽称自己和张恒于2019年9月27日终止关系，关于孩子，没有具体计划，只是讨论过：“会让他们回到中国，由我们一起抚养，张恒也同意这样的决定。”

郑爽希望能够和张恒共同抚养孩子，但张恒觉得郑爽情绪不稳定，如果郑爽与孩子在一起，他会有非常大的顾虑。他还说过：“我不能把孩子送到虐待动物的人手里去，因为郑爽曾经虐待过狗。”

不论过去双方各有什么说法，法庭最终判张恒获得孩子抚养权，郑爽得接受半年专业治疗，以帮助她恢复精神情绪稳定。（早报）

張柏芝想再婚生子

育有3个小孩的女星张柏芝最近上中国综艺节目《让生活好看》，当女星张馨予好奇张柏芝的再婚意愿，张柏芝想了想回答：“如果那个男人真的爱到很想要跟我结婚、他需要我的话，我愿意。”

倘若未来的交往对象真的愿意结婚，张柏芝也放话想再生小孩，“我觉得3个（小孩）太多了！”



張哲瀚生日 趙薇龔俊送祝福

中国爆红新星张哲瀚前天生日，老板赵薇午夜12点发微博送祝福：“生日快乐！”配图是他的帅照。

30岁的张哲瀚毕业于上海戏剧学院，凭综艺节目《演员请就位》开始受到瞩目。去年签约赵薇旗下，今年2月网剧《山河令》播出，人气高涨，代言不断。

龚俊当天早上在张哲瀚生日微博下留言送祝福。张哲瀚回复：“谢谢龚老师！”两人合作主演的热播电视剧《山河令》近日刚刚完结，这样的戏外互动让粉丝大呼：“等一早上值了！”“两位老师要一起走花路！”（早报）



被指另有一子 華晨宇怒告造謠者

华晨宇今年1月宣布未婚当爸，和张碧晨生有一女。不料，上周六有网民在抖音声称他和另一女明星也生有一子，震撼网络。华晨宇为此怒告造谣者，要求法院判令被告公开赔礼道歉及赔偿。

华晨宇工作室昨晚转发委托的律所声明，称抖音用户“导演周国刚”5月8日在抖音平台发布的一则短视频，其中包含大量针对华晨宇先生的不实言论，诸如“华晨宇其实还有一个孩子……和另外一个女明星生的”等。

相关不实言论被包括抖音、新浪微博等平台中的用户迅速转载、扩散，已严重损害了华晨宇先生的个人声誉，客观上降低了华晨宇先生的社会评价，涉嫌侵犯华晨宇先生的名誉权。

为此，华晨宇已委托律师事务所，将抖音用户“导演周国刚”诉至法院，请求法院判令被告向华晨宇先生公开赔礼道歉、赔偿精神损害抚慰金及相关维权成本等。上述案件目前处于待审核状态。

此外，华晨宇工作室还警告个别组织及个人：对于有预谋的恶意中伤、抹黑造谣华晨宇先生形象的行为我们绝不姑息，也绝不放弃追责！

律师事务所指出，网络并非法外之地，任何网络内容发布者不得为了吸引公众关注而恶意发布、散播侵犯他人合法权益之言论。（早报）



臉書標註“今天結婚” 侯怡君公開已婚身份

台湾艺人侯怡君和萧大陆情缠20年，二人生活像老夫老妻，在5月母亲节，侯怡君发文说“谢谢先生的陪伴与给妈咪的大红包”，两人关系似乎更“升格”之后，她昨天在脸书标注“今天结婚”，不少亲朋好友涌入留言恭喜。

侯怡君和萧大陆过去曾多次传出登记结婚，但遭到侯怡君否认。今年初她松口拍完民视《多情城市》就会抽空登记结婚，最近因母亲节“谢谢先生”的发文，喜讯传言再度甚嚣尘上。

据侯怡君好友说，侯怡君和萧大陆已是“老夫老妻”，两人前阵子在《多情城市》戏份较少，有一天就决定办结婚登记，时间约在过完农历新年后。他们在林口户政事务所登记，不打算办婚宴，准备等戏杀青再请大家吃饼，分享喜悦。至于脸书显示“今天结婚”，是侯怡君昨天看到脸书有这选项就去勾选。（早报）

艾弗列克與珍妮弗 分手17年雙宿雙飛度假



十七八年前打得火热却无缘走进结婚礼堂的好莱坞影星 Ben Affleck（班艾弗列克）与拉丁天后 Jennifer Lopez（珍妮弗洛佩兹），被拍到一起到美国蒙大拿州滑雪度假。两人果真真爱火重燃？

在彼此再度恢复单身身，艾弗列克曾被拍到从珍妮弗的休旅车上走出来，疑似曾到她家拜访，那时已被怀疑彼此又陷热恋。狗仔摄影锲而不舍，终于拍到两人在蒙大拿州的滑雪度假区同坐一车的画面，证明他们不但已经恢复往来，且关系急速升温，相当可能再度恋爱。

英国《每日邮报》独家报导，两人一起搭私人飞机前往蒙大拿州的滑雪度假胜地，度过了愉快的假期。虽然已被拍到照片，艾弗列克和珍妮弗还未对彼此目前的关系，有任何的说法。（早报）

“KENARI DJAJA AWARD” 比賽 產生了一流的門把設計師

(雅加达讯) 由印尼室内设计师协会(HDII)与PT Kenari Djaja Prima共同举办的2021年KENARI DJAJA AWARD手柄设计竞赛,将于2021年5月1日至7月31日举行。

总奖金达1.2亿盾的比赛,将有来自印尼各地的参与者将诞生印度尼西亚最好的手柄设计师与世界著名的手柄设计者齐头并进。

2021年KENARI DJAJA AWARD 筹委会主席Chairul Amal Septono于5月12日的书面声明中表示,“参与者包括3个类别的专业建

筑师,室内设计师和产品设计师。然后是建筑,室内设计和产品设计专业的学生类别,以及具有设计处理产品的专业知识的一般类别。”

参与者可以是个人或最多5人的小组。竞赛将根据“最佳设计”和“最佳概念”的评估来确定每个类别的获胜者,以及社区选择(人选)中的最佳获胜者。

在发起虚拟竞赛之际,印尼室内设计师协会(HDII)主席Rohadi Sumardi指出,最佳设计奖得主有机会由KENARI DJAJA以设

计师的名义生产和销售。

据KENARI DJAJA据产品经理Satya Gerhana介绍,共有两种类型的建筑物门把手,分别是拉力拉手和杠杆拉手,由代表HDII专业协会,工业,高等教育,消费者用户和媒体的陪审团评审。

参赛者可以通过网站www.awards.kenaridjaja.biz注册并获得竞赛的TOR。或联系:0812-8567-7070,0819 0506 7171 (Wulan),0812 1940 190 (Ima),0812 1861 7799 (Nur Endah)。



HDII总主席Ir Rohadi Sumardi。



2021年KENARI DJAJA AWARD 筹委会主席Chairul Amal Septono。

新加坡金鷹集團主席陳江和 中國品牌走向世界要先立足中國

(北京讯)“企业应当把握双循环发展格局带来的新机遇,立足中国市场,与世界共享机遇。”新加坡金鷹集团主席陈江和在2021年中国品牌日活动上发表演讲时如是说。

以“中国品牌,世界共享;聚力双循环,引领新消费”为主题的2021年中国品牌日活动5月10日在上海举行,陈江和作为企业代表应邀在主论坛上发表视频演讲,结合金鷹集团成长历程分享了经验和体会。

陈江和表示,中国宏观经济形势持续向好,中等收入群体不断扩大,是企业品牌在发展起步阶段能够找到的最合适的市场。“中国品牌可以先考虑如何充分利用国内庞大的中等收入群体市场,牢牢站稳脚跟,再走出国门,与世界共享。”

陈江和表示,企业要充分认识到双循环发展格局带来的发展机会,通过焕新升级品牌形象以适应全球消费者的要求。

“企业和组织还应身体力行,支持和帮助政府实现2030碳达峰、2060碳中和可持续发展目标,当中国品牌能够以绿色、环保的形象在国内市场站稳脚跟时,走向世界自然水到渠成。”

陈江和以“绿色低碳,与时俱进,立足中国,走向世界”概括中国品牌走向世界的路径。他表示,“中国品牌日”是中外品牌企业在全中国开放环境下分享品牌愿景、共谋合作的平台,能够助推中国企业更好更快立足中国,走向世界。

据了解,新加坡金鷹集团管理多家世界领先的以可再生资源开发为基础的制造企业和清洁能源企业。自上世纪90年代进入中国以来,新加坡金鷹集团已在山东、江苏、广东、福建、江西、重庆、北京、上海等省市累计投资超过600亿人民币,投资领域涵盖纸浆和造纸、纤维素纤维、棕榈油、清洁能源等多个行业。(中国侨网)



新加坡金鷹集团主席陈江和在2021年中国品牌日活动主论坛上发表视频演讲。

雅百家姓協會新理監事 拜訪印尼福聯

(雅加达讯)印尼福建社团联谊会(福联)总主席俞雨龄于5月10日上午在秘书处接见了印华百家姓协会雅加达特区分会(雅百家姓)新一届理事代表一行,双方进行了友好会晤。雅百家姓代表团由当选新主席张在进率领,代表团还有辅导主席团的杨健昌、陈社栋(前任雅百家姓主席)、秘书钟文伟(Sudiono Cheng)、雅加达东区百家姓协会主席熊春明(Edwin Jusuf)、雅加达西区百家姓协会主席何志基、雅加达南区百家姓协会主席张秋丰、雅加达北区百

家姓协会主席丘振盛。

张在进首先发言,向俞雨龄主席报告了印华百家姓协会雅加达特区分会于2021年4月11日举行了第七届理事选举大会,大会选出了新一届理事,任期2021年至2025年。希望俞雨龄能对新一届理事提供指导和意见。

俞雨龄发言,祝贺雅百家姓新一届理事会的成立。俞雨龄称,自印尼政府发布“国籍法”后,我们身为印尼华裔就已经是印尼民族大家庭不可分割的一员了。印华百家姓协会

的成立都是经过法律程序、符合国家宪法,受法律保护的合法团体,俞雨龄希望雅百家姓注意团结联谊,为维护华族利益,为需要帮助的华族排忧解难、为民族和谐、国家建设作出更大的贡献,再接再厉,再创辉煌!在讲述当前印尼经济形势和未来走向时,俞雨龄指出,尽管新冠疫情对我国经济产生负面影响,但相信疫情结束后,经济回暖将在很大程度上弥补损失,因此要对我国经济充满信心,并抓住其中的商机。

丘振盛也发了言。会晤在极其轻松和友好的气氛下画上圆满句号。雅加达新一届理事会在张在进主席领导下于4月28日拜访了总会林万金总主席,并且于5月1日前往印华文化公园拜访第一任总主席熊德怡退休准将。



俞雨龄和雅百家姓协会代表团合影。左起:熊春明、张秋丰、杨健昌、陈社栋、俞雨龄、张在进、丘振盛、何志基、钟文伟。



会晤场面一瞥。

第四届全球華語朗誦大賽初 復賽順利結束

(北京讯)据中国华文教育基金会微信公众号消息,由中国华文教育基金会主办,北京市教育学会朗诵教育专业委员会、曹灿艺术学校承办,火花思维资助的第四届全球华语朗诵大赛初、复赛于近日顺利结束。截至目前,共有来自48个国家的近1万5千名选手报名参赛。

大赛自2021年3月启动以来,得到了中国驻各国使领馆的关注和大力支持,承办赛事的华文学校、华教组织及华人社团积极筹备组织,生动展示了华文学校的教学成果,并为当地华裔学生提供了交流学习、展示自身风采的平台。

大赛组委会在初、复赛期间邀请了朗诵名师进行直播授课,并在专门搭建的微信群内对参赛选手进行作品点评辅导,还安排了选手风采展示征集活动、主题为“声色华夏”的朗诵打卡活动等,利用多样的形式增强朗诵学习的趣味性。

本届大赛于5月15日进入决赛阶段,期待选手们在接下来的赛程中继续品味中华语言文化魅力,取得优异成绩。(中国侨网)

首屆巴蜀文化論壇在蓉召開 發布《巴蜀文化論壇·成都共識2021》

(成都讯)由中央社会主义学院、四川省社会主义学院和重庆社会主义学院联合举办的“巴蜀文化论坛”8日在蓉召开。来自四川省内外各高等院校、科研机构、全国社院系统单位、全省统战系统、各民主党派四川省委及省工商联的260余位代表参加了论坛。

四川省委常委、统战部部长田向利出席论坛作主旨演讲时指出,文化是民族的

血脉,是人民的精神家园。巴蜀文化样态丰富多彩、文化遗存璀璨夺目、文化大家代代辈出、文化习俗多姿多彩、统战文化灿烂辉煌,是中华文化的重要组成部分。要进一步坚定文化自信,弘扬巴蜀文化,为全面建设社会主义现代化四川、实现中华民族伟大复兴提供强大精神支撑。

田向利强调,要以文凝心,建好共有精神家园,把

巴蜀优秀传统文化的继承和发展融入社会主义精神文明建设、融入社会主义道德建设、融入中华民族共同体意识教育,不断巩固团结奋斗的共同思想政治基础。要以文聚力,服务文化强国建设,准确把握新发展阶段特征,深入贯彻新发展理念,积极融入新发展格局,更好构筑巴蜀精神、创造巴蜀价值、展现巴蜀力量。要以文塑魂,推动文化统战建设。

发挥巴蜀文化感染力、整合力、融汇力、教化力,提升统战工作、壮大统战事业,寻求最大公约数,画出最大同心圆。要以文为媒,促进文明交流互鉴,携手共同丰富和发展人类文明,不断厚植人类命运共同体的文化基础。

中央社会主义学院党组成员、副院长袁莎在致辞中指出,巴蜀文化有着相对独立而悠久的始源,独特的文化模式和文明类型,是中华文明“多元一体”总体格局的重要组成部分。巴蜀地区不但在促进西南民族文化交流交融中发挥了十分重要

的作用,而且在中外文明交流互鉴中也发挥了重要的枢纽性作用。在建设社会主义文化强国,实现中华民族伟大复兴中国梦以及提升中华文化海外影响力的历史进程中,巴蜀文化必将发挥日益重要的作用。

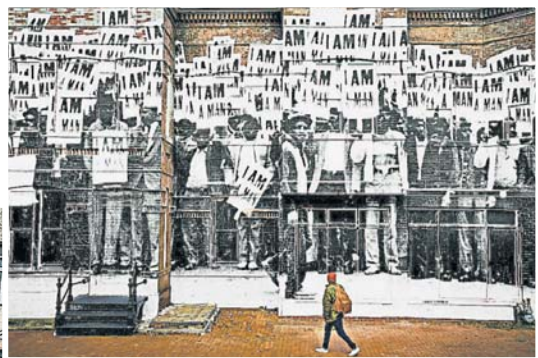
本次论坛上,17位在巴蜀文化、西南民族融合史、中华文化和中华民族共同体、中外文明交流互鉴等领域拥有精深学术造诣、丰富研究成果和长期实践经验的专家学者发表了主旨演讲。

当日,与会代表共同发布并签署了《巴蜀文化论坛·成都共识2021》。该共识围绕巴蜀文化传承与创新,提出“助力中华文化复兴新格局、倡导民族文化交融新风尚、开拓中外文明交流新气象、促进巴蜀地域文化新发展、打造巴蜀文化表达新载体、营建巴蜀文旅走廊新环境、共创美好城市新生活”等鲜明主张,倡议共同携手彰显巴蜀人文之韵,绽放人类多彩文明,为铸牢中华民族共同体意识,树立中华文化自信增添助力。(中新网)

首屆巴蜀文化論壇。



四川省委常委、统战部部长田向利致辭。



◀在一個城市分享資源的法國子民，卻在不可說的潛規則裡分割兩地。(圖片來源：<http://redvisitor.com/people/jr/>)

▼JR的“Women are Heroes”系列。(圖片來源：http://www.huffingtonpost.com/2014/07/14/jr-women-are-heroes_n_5579086.html)



/框裡·框外/
本刊特約：謝霖霖

街頭藝術

改變於細微處

街頭藝術，顧名思義，就是在街頭巷尾展示的藝術形式，最強大而有力的影響力，來自它和大眾的親密接觸（不管你愛不愛看它），充滿着顛覆，在越被壓迫的城市裡越是蓬勃。很大部分的街頭藝術家傾向於用他們獨特的創作，傳達一些社會有關的議題，用藝術來達到更大的社會意義。這是街頭藝術的本質魅力。

吉隆坡街頭上叫罵的字眼，蘇丹街上曾經有的容顏，抒發不同的情緒，是比較個人或小組的吶喊、呼籲。一路北上，檳城把鐵鑄成牆上的漫畫，敘說一些歷史典故；立陶宛畫家在后巷、牆邊畫上應景的漂亮圖樣，遊客從四面八方有了蜂擁而去的目的地，紛紛擾擾，衝着這樣的旅遊效益，壁畫一下子如雨後春筍般在大大小小的城鎮冒起，各自精彩。這些街頭藝術對社會本身並不帶有批判，比較像是潛廣告，推動地方的經濟，美則美矣，只是少一點衝刺！

其中讓我印象最為深刻的是JR，他是一位向來不用全名的法國街頭藝術家，從18歲就在巴黎的屋頂上塗鴉，到此一遊的心態在擁有第一台相機後改變，他開始記錄畫面，在公共場所展示畫面，他管它叫“街頭畫廊”，不通過任何關係或任何所謂專家的評審下，他可以用自己的方式展現他想讓你看到的世界——一個在他人或許也不想看到的世界。這是他28厘米運動的開始。

“地球上任何一個漂亮的城市裡，都有一個骷髏在衣櫥裡。他們叫它Ghetto。”

這是一個被邊緣化的地區，住的都是少數民族，被城市裡的精品人種刻意遺忘的一群。在巴黎2004年的暴動，火從這裡開始。突然一個地方被放大、被批判，卻沒有人關心這個地方是什麼都沒有的——沒有升降機，沒有街燈，街上的人隨時可能在黑暗裡發生“意外”。

2006年他來到這裡，用28mm為街頭的人拍照，開始了28厘米的第一系列：Portraits of a Generation。那麼近的距離，沒有任何裝飾，只是真實的表情，他在巴黎的東部富有地區貼上許多巨大海報，每一張海報都是一張來自“Ghetto”的臉孔，是的，每一個人都是真實的——名字、地址、電話都在海報上，如果你願意，可以去到他的門口，敲他的門。這樣的社會意義或許不是很多人願意接受，可是他願意挑戰。

爾后，在第二系列的“Face to Face”裡，他來到以色列和巴勒斯坦，拍攝各行業的人，把擁有相同工作的以色列和巴勒斯坦人的肖像面孔，面對面的展出在巴以隔離牆兩側，和以巴“敵對”地區的平民房屋大門上。很驚訝的發現，原來所謂的“敵對”在草根階層裡根本就不存在，而那麼多的普通老百姓願意不畏強權，讓對方的臉孔在自家門前放大，這樣的靜默動作是一個多麼巨大的行動呀！

系列三“Women are Heroes”，JR來到了里約熱內盧最惡名昭彰的貧民區，這裡的孩童隨時會被流彈射殺，毒品像日常用品一樣的在街市上轉手，是一個沒有政府理睬的邊沿地區。一天，有3位年輕人在夜裡的自己社區消失，被士兵送到另一個黑幫社區裡，遭殘酷的殺害了，母親得在垃圾堆裡領回孩子的屍體，沒有什麼救贖得了那破碎的靈魂，除了對未來的一些祈望。生命裡有許多不平，卻不能離開，最讓人感歎的是，這一個地方離開繁華不過咫尺，卻是天涯那麼遙遠。

用街頭藝術直陳貧民窟的社會議題

JR連夜在山頭的房屋貼上了大幅的女人面孔，特別強調了女人的眼睛，一如許多宗教裡相信的驅惡意義。第二天太陽升起，從高樓大廈或繁忙街頭都可以看到這些巨大的面孔，這一貧民區紅透了半邊天，JR卻不見了。他躲避所有的訪問，也閃開大家的視線，讓媒體大肆報道這一個現象，卻不做介紹解釋。因為這樣，媒體找到了當地的居民，居民遂有了喉舌；地方來到了世界的眼前，於是當地政府不得不回頭正視。

世界沒有奇跡，只有契機，藝術在社會課題的影響力或許不能帶來巨變，但只要可以慢慢細微的改變週遭環境，就是一個希望。

JR說：“藝術無法改變世界，但是能改變我們觀察世界的角度。”而Dr. Azimin Tazilan在訪問時也提到：“藝術是一種觸動人心的媒介，可以穿透語言的障礙。”沒有什麼有這麼大的力量，可以打破視角和語言的局限，就算是這些漂亮的作品被時間沖刷干淨，對於一個人心靈的影響，卻在默默改變接下去的每一步。



▲JR的“Face to Face”系列：信仰或許不同，但被世人分成敵對的兩邊，面對面卻是一樣可愛的人。(圖片來源：Insideoutproject - Own work, CC BY-SA 3.0, <https://commons.wikimedia.org/w/index.php?curid=26636508>)



◀檳城街頭這些鐵鑄的立體圖樣，已經是遊客必到之處。



▲知知港客家法妙仙人叔婆太廟旁的壁畫。

世界大學生超級電腦競賽 清大勇奪線上組冠軍



2020—21年ASC世界大學生超級電腦競賽12日在中國深圳落幕。

(深圳訊) 2020—2021年ASC世界大學生超級電腦競賽近日在中國深圳市落幕，受疫情影响，本屆賽事采實體與線上并行。來自台灣的國立清華大學勇奪線上組冠軍。

ASC決賽12日在深圳的南方科技大學落幕，本屆共有全球300多支大學的隊伍報名參加，經預賽選出28支隊伍晉級決賽，其中21所中國大學隊伍參加現場競賽，而包括清大在內的7所海外大學，則參加線上競賽。

其中，國立清華大學奪下本屆線上競賽組的冠軍；現場競賽組冠軍是廣州暨南大學，亞軍則是北京清華大學。國立清華大學過去也是ASC賽事的常勝軍，曾奪下2019年的冠軍、2018年的最高計算性能獎，和2017年一等獎及應用創新獎。

主辦單位表示，本次決賽要求參賽隊伍在3000瓦功耗約束下自行設計并現場搭建超級計算機系統，運用優化國際通行基準測試、人工智慧自然語言理解、脈衝星搜索PRESTO、量子電腦模擬QuEST、神秘應用跨尺度預報模式MPAS-A等先進科學和工程應用。

另外，決賽期間，28支隊伍透過抽籤分組完成超級團隊賽，透過跨團隊、跨地域合作，共同挑戰COVID-19病毒演化預測賽題VENAS。

主辦單位指出，VENAS透過比較基因組的變異訊息，對病毒基因組進行分型，可以幫助COVID-19病毒的溯源和傳播研究，助力疫情防控。

ASC競賽發起人、同時也是中國工程院院士王恩東在賽中表示，疫情让人们深刻意識到，只有更廣泛的跨國跨地區協作與創新，才能更妥善應對人類共同面臨的重大挑戰。

他說，超級電腦作為解決重大科學問題的重要工具，將發揮越來越大的作用；ASC透過競賽形式，讓學生不斷擴大技術視野、豐富知識結構、珍視團隊精神、強化合作意識，使他們成為下一代計算科學家。

ASC是世界頗具規模的大學生超級電腦競賽，由中國大陸發起，於2012年開始舉辦。本屆賽事是由亞洲超算協會、南方科技大學和浪潮集團聯合舉辦。(僑務電子報)

爬樓梯胸悶無精打采

6徵兆恐與心臟有關

一名56岁林先生过去有抽菸、喝酒的习惯，每年体检除了高血压外，报告上没有其他红字，但总是觉得慵懒没精神，而为了减肥，平均每月跑量80公里，不料去年底却连跑500公尺都相当吃力，爬上二楼难如登天，惊觉身体有异状，才赶紧赴医检查；另一名66岁的钟先生，没有抽菸喝酒的习惯，虽然有高血压，但因血压起伏不明显，便不以为意，也没有吃药控制，直到陆续出现胸闷不舒服的症状，才赴医检查。

亚洲大学附属医院心脏血管外科主任刘殷佐指出，两位患者就医检查均发现三条冠状动脉严重阻塞，透过冠状动脉绕道手术治疗后，才及时免于悲剧，如获新生。

冠状动脉阻塞 6大症状不可拖

刘殷佐主任表示，上述两位患者都是因冠状动脉严重阻塞接受治疗，冠状动脉是供应心脏氧气及养分的血管，当狭窄、阻塞时，就会出现胸闷、胸痛、气喘、心跳加速、头晕、冒冷汗等症状，若能于确诊后立即接受治疗，则可免于日后心肌梗塞造成猝死的风险。

冠状动脉绕道手术 提升心肌的血液循环

刘殷佐医师说明，冠状动脉绕道手术犹如为阻塞的道路，另辟一条高速公路，在未切除原本冠状动脉狭窄处的情况下，取腿部大隐静脉或胸腔内壁内乳动脉的血管，一端连接冠状动脉，一端连接主动脉，将主动脉血流绕过阻塞处，达到冠状动脉未阻塞的部位，以提升心肌的血液循环；亚大医院创院四年来，已执行逾百例开心手术，成果显著。(健康医疗网)



天冷鼻血狂流

居家必備這個很有用

2岁的小茵常常早上起床，枕头棉被上都是鼻血，或是感冒擤鼻涕时跟著擤出鲜血，有时候不小心碰撞到鼻子也会流血，不仅让人惊心，妈妈更担心是不是得了什么病？万芳医院耳鼻喉科主治医师丁义芳表示，幼儿流鼻血的原因比较单纯，几乎都是鼻中膈黏膜破裂出血，尤其换季、温差大都容易使过敏反应加重，鼻腔黏膜脆弱，一揉就破，建议睡前可以涂抹凡士林，降低流鼻血的机会。

抗凝血药、肝功能差易流鼻血 反覆出血应就医

成人流鼻血的因素就相对复杂，丁义芳医师说明，在诊间遇到流鼻血患者，医师都会先询问是否有服用药物，因为心血管问题服用抗凝血药，加上天冷血管收缩变脆弱，容易破裂出血，若是发生在脑部就是中风；或是肝功能不佳，导致凝血功能变差，加上冬天血压容易高，冷空气使鼻黏膜干燥，多重因素互相影响，也容易流鼻血。

也有少部分是因为鼻窦炎，鼻息肉肥后也容易出血，若是血流不止或是反覆出血，则需要就医检查，有可能是鼻

咽癌。

流鼻血正确步骤 捏住鼻子向前倾

丁义芳医师提醒，流鼻血时第一步就是直接捏住鼻子，压迫止血，以往都会塞卫生纸、仰头的作法并不正确，还可能造成血液逆流，正确步骤应该向前倾，捏住鼻子10-15分钟就可以止血，或搭配冰敷亦可。晚上睡觉时可能因为磨蹭到枕头棉被，可能使黏膜破裂，这时候可于睡前在鼻腔涂抹凡士林，保护鼻黏膜，避免早上起床鲜血淋漓的惨剧。

睡前涂抹凡士林 保护鼻黏膜不流血

台湾因为气候潮湿，一般也不太建议使用加湿器，若是因为冷空气需要开暖气，或是夏天开冷气导致空气干燥，建议在房间放一杯水，在鼻腔涂抹凡士林；次数过多者可就医，丁义芳医师指出，可以涂抹药膏或是于门诊进行简单电烧手术也有帮助。他也提醒，天冷吃补，正在流鼻血的民众少吃活血食材，如姜母鸭或药膳排骨，也可能造成血流不止。(健康医疗网)



小孩睡到一半沒呼吸 醫師曝1可能性

8岁女儿王小妹，因睡觉时打呼很大声，睡到一半好像没有吸气呼气，真的很吓人，王爸爸带其到医院就诊，想知道到底怎么了；经卫生福利部台北医院耳鼻喉科康焜泰主任安排详细检查后，确认为儿童睡眠呼吸中止症，手术三个月后已完全治愈，王小妹回门诊检查时开心说道：“我现在都不会打呼了，睡起来精神也很好”。

儿童睡眠呼吸中止症 长期恐影响专注力、学习力

康焜泰主任说明，初次为王小妹检查时，发现扁桃腺肿大已经堵塞呼吸道，透过详细的睡眠生理检查后发现，王小妹熟睡后平均每小时会发生5.4次窒息或低通气状态，

远高于正常每小时1次的范围，属于中重度，王小妹的父母几乎无法安心入睡，担心女儿无法呼吸。

此类病人严重时造成血压升高、氧气不足，长期可能影响专注力与学习力降低，所幸透过扁桃腺与腺样体切除手术已治愈，3个月后回诊时，家人及病童即表示睡眠质量、学习品质皆已提升。

3至8岁最常发生 扁桃腺肥大、鼻咽部的淋巴组织增生所致

康焜泰主任表示，儿童睡眠呼吸中止症是指儿童在睡眠时有呼吸暂停、氧气浓度下降的现象，常发生在3至8岁，约每100个儿童会有2至3名受此病症困扰，常见原因为扁桃腺肥大与鼻咽部的淋巴组织增生，导致上呼吸道堵塞，造成睡觉

时呼吸不顺畅、氧气浓度下降，出现打呼甚至呼吸暂停的状况，也因为睡眠中断、睡不安稳，影响睡眠质量。

孩子睡不饱要当心 早就医避免影响睡眠质量

因此，康焜泰主任提醒，若家长发现孩子晚上睡觉打呼、早上醒来仍犯困、精神不集中，别急著责备孩子是否熬夜太晚睡，可先留意观察孩子的睡眠质量，若晚上有打呼或呼吸暂停等不正常的睡眠状况，建议先就医进行详细检查，如确诊为儿童睡眠呼吸中止症，医师会根据症状给予适合的治疗方式，避免孩子因疾病造成血压升高、学习力与专注力降低，长期导致学习落后、自信不足、躁动与注意力不集中的状况。(健康医疗网)



鼻塞、黃鼻涕

這病發現太晚恐致命

13岁杨同学本身为鼻子过敏体质，长期受鼻塞所苦，日前因右眼疼痛至眼科诊所就诊，医师判定为结膜炎，用药后并无改善，几日后右眼肿胀，伴有发红、头痛、高烧等症状，被家长带往医院挂急诊，诊断为筛窦鼻窦炎引发眼窝蜂窝性组织炎及脓肿，若持续恶化恐失明，甚至危及生命，紧急施打强度抗生素治疗，并入院密切观察，十天后出院转以口服药物治疗，一周后完全消肿，恢复健康。

儿童鼻窦炎 过敏、感冒为诱发主因

台北慈济医院儿科部吴秉升医师表示，儿童鼻窦炎依病程长短，分为急性及慢性，急性鼻窦炎病程约在一个月之内，而慢性鼻窦炎则可能持续三个月以上；感冒与过敏是诱发儿童鼻窦炎的两大原因。根据统计，6-9%的儿童上呼吸道感染可能并发鼻窦炎，而30-80%的鼻窦炎发生在过敏性鼻炎的儿童身上。

5大症状是鼻窦炎 严重恐危及生命

吴秉升医师说明，正常情况下鼻腔畅通，分泌物

能自行排出，但若鼻黏膜肿胀，造成鼻窦开口堵塞使鼻涕滞留，就可能因病毒、细菌增生引发鼻窦炎，常见症状包括：鼻塞、黄绿鼻涕、鼻涕倒流、口臭、头痛等，长期下来会影响睡眠，导致小朋友注意力不集中、过动等情形。

然而，若发炎情形恶化、扩散，恐引发眼窝蜂窝性组织炎、颜面蜂窝性组织炎、海绵窦栓塞等并发症，除了失明，更会危及生命。

症状持续7天未改善 应尽快就医检查

一般而言，鼻窦炎治疗会以口服抗生素及鼻喷剂为主，但若为鼻息肉导致的慢性鼻窦炎，或服药后症状未见改善，就需考虑内视镜手术治疗。

吴秉升医师提醒，鼻窦炎因症状类似感冒或过敏易被轻忽，一旦产生并发症，恶化就会相当快速，不可掉以轻心。若出现七天以上的鼻塞、持续性黄鼻涕，伴有不明原因的面部肿胀、头痛、口臭，即要小心患有鼻窦炎，需找医师做进一步检查，服用药物后也需观察症状是否改善，以免引发严重并发症。(健康医疗网)



咳嗽如狗吠呼吸喘鳴聲 哮吼恐呼吸困難

1岁半的皓皓前几天感冒，鼻涕比较多，过了几天开始有点咳嗽和痰声，看了住家附近诊所，医师说应该是鼻涕倒流的关系。皓皓活动力一直不错，但呼吸声很大，好像有点喘不过气，妈妈带他泡热水澡、用蒸气蒸鼻子、拍痰，又好像有改善。结果晚上睡觉时发出喘鸣声，早上赶紧带去看医生才发现是哮吼，医师说若喘不过气、脸色发紫，此时一定要送急诊。

病毒感染声带致发炎、水肿 声音沙哑、咳嗽如狗吠声

台北慈济医院儿科部主治医师沈君毅表示，哮吼是病毒感染声带，造成声带发炎、水肿，导致咳嗽像狗吠声、声音沙哑、呼吸时有喘鸣声。病毒不限特定病毒，四种副流感病毒、呼吸道融合病毒、流感病毒、腺病毒都可能，秋冬季节很常见，好发于6个月大至4岁左右小朋友，大概4、5人中会有1人。因幼儿多半会至托婴中心、幼儿园，容易群聚感染。

痛風當心尿酸過高 關節痛可能會洗腎

隨著天气转凉，热呼呼的火锅愈来愈受欢迎，四十多岁的王先生在周末和亲朋好友聚会连续两天吃了火锅大餐，隔天清晨突然被痛醒，右侧大脚趾关节又肿又痛，不得已只好下床吃止痛药，但右脚踩到地板的那一刹那，却让他痛到冷汗直流。经过一番折腾，王先生只好搭车到急诊室求助。

王先生的尿酸已超标多年，急性发作缓解后，医师建议使用药物降低尿酸，减少未来痛风急性发作的机会，然而王先生的肾脏功能不佳，经过讨论后开始使用新一代降尿酸制剂，减少尿酸的生成。

林口长庚医院肾脏科陈冠兴医师指出，痛风与“高尿酸血症”很有关系，而尿酸的源头则是“普林”。我们体内所有组织都含有“普林”这种物质，当细胞在汰旧换新时，就会分解普林，产生尿酸。

我们的身体要如何排除尿酸呢？陈冠兴医师解释：“大约三分之一靠肠胃道，另外三分之二则靠肾脏，分别以粪便和尿液的方式排除。”但是如果摄取太多的高普林食物，或是肾功能不好而难以排除的话，尿酸就会于血液内累积，形成“高尿酸血症”，临床上定义为血中尿酸浓度>7.0mg/dl。

血液中尿酸含量过高时，可能于体内形成尿酸结晶，这些细长长的尿酸结晶容易累积在关节腔内，导致关节发炎而红、肿、热、痛，就是大家熟悉的“痛风”。

痛风不只让关节疼痛，还会形成“痛风石”，让关节变形

陈冠兴医师表示，痛风通常是阵发性地发作，最容易出现痛风的关节是大脚趾，许多患者会在半夜、清晨，于睡梦中感到关节剧烈疼痛而惊醒，脚趾关节已变得又红、又肿、又热、又痛。痛风发作后，往往需要经

食欲不振、坐卧不安、发烧 严重时恐呼吸窘迫

由于声带、气管水肿，婴幼儿不适合哭闹、烦躁，坐卧都觉得不安，也会影响食欲或发烧，严重时有可能造成呼吸窘迫，可观察呼吸时是否有胸部凹陷，及呼吸状况是否顺畅，大一点的孩童可能无法完整讲完一句话，此时一定要记得就医。沈君毅医师指出，医师会给予消炎药或吸入型肾上腺素，用药之后有50%患者会在1天内痊愈，80%患者2天内会痊愈，不太会有后遗症。不过病后有少部分患者，会有细菌次发性感染。

因晚上睡觉时，体内肾上腺素分泌会下降，当身体要对抗病毒时，会加速新陈代谢，造成喘以及发烧，若有不安躁动情形，应先进行退烧。沈君毅医师提到，哮吼跟气喘没有直接关系，症状也不同，因哮吼发生年纪较小，3岁前无法由单一事件判定是否造成气喘，因此并无诱发气喘一

说。

观察活力与呼吸状况 退烧后活力仍差应就医

由于托婴中心、幼儿园是幼儿群聚的地方，前1、2年都很容易生病，但沈君毅表示这是必经过程，大概3岁之后，差不多已暴露大多数病毒中。他提醒家长，孩子呼吸道感染时，应观察精神、活力及呼吸状况，若发烧时病恹恹，但退烧后恢复活力，不用太担心；退烧后若仍精神不振、食欲差、尿量少，应尽快就医检查。

哮吼病程大概3天内结束，提醒家长病程中避免让宝宝情绪起伏过大，以免呼吸不顺更难受。沈君毅医师也提到，儿科医师其实不主张吸鼻涕，除了无法吸干净之外，还会造成幼儿身心创伤，也可能让鼻腔受伤，严重鼻塞时可于就医后使用处方之抗组织胺，年纪大一些的儿童可适量的使用类固醇等鼻喷剂作慢性过敏性鼻炎之保养。（健康医疗网）



抗老不一定狂運動 醫師教你微肌力訓練

强化“背肌”的微肌力训练保持背部直挺的肌肉

我认为白发、拐杖、弯腰驼背是让人觉得年纪大的三大要因。弯腰驼背莫名就会给人年纪大的感觉。小时候即便是坐在没有靠背的椅子上也没有问题，到了中年就开始会想要坐著时有椅背可以靠，而渐渐地不太使用挺直背、支撑脊椎直立的肌肉，使得这些肌肉变瘦了。脊椎骨是由颈部7个、胸部12个、腰部5个骨头组成，每块骨头之间都夹著椎间盘，透过强韧的韧带及肌肉保持伸展状态，加上肌肉的收缩，进行伸展、弯曲背部的运动。背肌是站立时需要的肌肉。

背直不起来，腰也挺不起来是怎么回事呢？一旦维持腰背的力量减弱，就会无力支撑头部、维持上半身挺直，接下来就是头往前倾、臀部往后凸出的状态。所以为了维持背肌挺直，一定要锻炼背肌。找回“背肌”的能力，背就能挺直了，白发可以染黑，驼背也可藉由进行肌肉训练而重返年轻。

坐著时尽量不要靠椅背

要锻炼背肌，重要的是坐的时候不要靠椅背。如果没有特别注意，会不知不觉靠上椅背，变成很轻松的姿势。一直保持正确的姿势很累，也可以只在吃饭或看电视的时候端坐。重要的是要刻意增加端正坐著的时间。下定决心改买一张没有椅背的椅子吧，这也是个不错的方法。在桌子与身体之间夹一个抱枕，就能轻松坐直。

强化“小腿三头肌”的微肌力训练

小腿三头肌是小腿的肌肉，是下压脚尖时会用到的肌肉。膝盖以下、脚踝以上部分称作“小腿”，小腿三头肌是指腓肠肌内外侧头及比目鱼肌统合起来的三个膨胀部分。有两个膨胀部分的腓肠肌英文是“Gastrocnemius muscle”，所以在医疗现场我们称作“Gastro”。之所以和比目鱼肌有所区别，是因为和“Quads”相同，都是有关节肌的功能。双关节肌指的就是横跨两个关节的肌肉配置。大家比较熟知的是股四头肌和腓肠肌。其他还有手臂上的肱二头肌也是。它们都具有两个功能，脚著地时，该肌肉的功能就会跟著改变。我们也会评估这个部分，来设计患者的训练方式。

小腿三头肌可以说是“第二个心脏”，透过小腿的收缩，有将血液送回心脏及大脑的作用，也就是帮浦的作用，和站著会晕眩或站不稳有很大的关系。步行时，一只脚离开地面向前推进，最后以脚尖著地，将身体往前带，有让步行顺畅、强化平衡的作用。（健康医疗网）

关键！

陈冠兴医师分析：“在治疗痛风的时候，可分成两部分来看。痛风急性发作时，可以用消炎止痛药让患者疼痛改善；慢性期则是尝试降低血中尿酸浓度。”

假使患者一年会发作两次、三次以上的痛风，或有高血压、糖尿病等共病，便要考虑长期使用降尿酸的药物，稳定控制血中尿酸浓度小于6.0mg/dL，身体才不会处在长期发炎的状态。

陈冠兴医师解释，目前控制尿酸的药物有两种机转，一种是“促进尿酸排除”，另一种是“减少尿酸生成”。“促进尿酸排除”的药物可以增加肾脏排除尿酸的量，但是如果患者肾功能较差，又要让更多尿酸从肾脏排出的话，就可能加重肾脏负担，药物的治疗效果并不好。另外，从泌尿道排出愈多尿酸，其实也会增加产生尿路结石的风险。

“减少尿酸生成”的药物可以抑制尿酸合成。近几年发展出来的新

一代降尿酸制剂，由肝脏代谢，即使患者肾功能不佳也能使用。陈冠兴医师说：“台湾的患者通常只要每天服用半颗，就能让血液中尿酸浓度下降。”研究指出，痛风患者规则服用新一代降尿酸制剂，将尿酸值维持低于6.0mg/dL后，能观察到延缓患者肾功能恶化、明显消除痛风石，且减少痛风再度发作的机会，提高患者生活品质。

相较于传统药物有造成过敏的风险，轻则皮肤起疹子，重则引发史蒂芬强生症候群（Stevens-Johnson Syndrome, SJS），这是全身性严重过敏反应，可能导致死亡、残疾，非常棘手。新一代降尿酸制剂较少发生皮肤过敏反应，安全性高。

陈冠兴医师回忆，曾经有位痛风患者同时罹患高血压、糖尿病，刚来门诊时尿酸超过9.0mg/dL，每年都会发作2-3次痛风。他的肾脏功能较差，已经进入慢性肾脏病3b期（eGFR 30~44 ml/min/1.73m²），所以选择使用新一代降尿酸制剂。在持续稳定的药物治疗下，他的尿酸渐渐降到6.0 mg/

dL以下，回到正常值。后续追踪过程中发现，他的肾脏功能从3b期进步到3a期（eGFR 45~59 ml/min/1.73m²），痛风也不再频繁发作。

痛风是富贵帝王病，使用药物也要正确饮食

陈冠兴医师说，想要避免痛风，我们也得从饮食方面下点工夫。首先，肉类、海鲜、火锅汤、高果糖浆、及啤酒都属于高普林食物，务必控制摄取的分量。每天的水份要充足，充足的水份能帮助尿酸排除，降低尿路结石的机会。适当的减重也能降低痛风发作的机会。此外，痛风与许多慢性病有共病相关，一定要好好控制高血压、糖尿病等慢性病。

“千万不要以为痛风只是关节痛，急性发作的时就自行吃止痛药！”陈冠兴医师叮咛著：“尿酸超标是慢性的问题，长期下来对肾脏、心血管都不好，最好规则服药控制尿酸，才能减少未来肾脏衰竭、洗肾的机会。”（健康医疗网）

Pos	Club	Pl	GD	Pts
1	Man City	35	+46	80
2	Man Utd	36	+28	70
3	Leicester	36	+21	66
4	Chelsea	36	+22	64
5	Liverpool	35	+20	60
6	West Ham	35	+10	58

紅軍挫紅魔保歐冠希望 英超爭四懸念叢生

北京时间14日凌晨，本赛季英超第二回合“双红会”在老特拉福德球场进行。最终主场作战的曼联2：4不敌利物浦，遭遇两连败。而全取三分的利物浦暂时排名第5，继续保留著竞争前4的机会。

开场后，率先打破僵局的是主场作战的曼联。第9分钟，费尔南德斯的射门被菲利普斯挡入了自家大门。

虽然比分处于落后，但随着比赛的深入，利物浦逐渐占据主动。第34分钟，若

塔在混战中完成低射破门。上半场补时阶段，菲尔米诺接阿诺德妙传门前头球建功，在打破今年进球荒的同时也帮助利物浦实现反超。

易边再战后不久，阿诺德的劲射被曼联门将亨德森扑出，跟进的菲尔米诺轻松补射破门，将比分改写成3:1。拉什福德随后为曼联扳回一球，但萨拉赫终场前单刀建功，将比分锁定在4:2。

此役过后，积60分的利物浦升至积分榜第5位，在少赛一场的情况下落后身后的切尔西4分。利物浦接下来的对手是西布朗、伯恩利和水晶宫，均位于积分榜中后段。

利物浦冲击前4的一大优势在于，切尔西还有一场与莱斯特城的直接对话。莱斯特城现在积66分排名第3，领先少赛一场的利物浦6分。这场比赛无论出现什么结果，利物浦都有机会逼近与积分榜第4名的差距，甚至实现反超。(中新网)

日媒：東奧相關赴日人員 預計減半至9萬人以下

据日本共同社报导，就东京奥运期间相关赴日人员人数，东京奥运会和残奥会组织委员会秘书长武藤敏郎13日表示，现阶段预计除选手外，人数规模将从延期前的总计约18万人减少至9万人以下。选手人数预计与延期前一样，约为1.5万人。

报导称，武藤敏郎此前要求相关团体配合削减人数，作为简化办赛的举措之一。据悉这并非最终确定的结果，后续还有可能进一步压缩人数。

关于届时赴日的赛事相关人数，武藤敏郎表示，“这会影响到运送和住宿，是重要因素之一。”他还透露，实际情况将视今后新冠疫情进展，未来可能出现进一步减少人数的讨论。



期。国际奥委会称，部分项目已经完成了选手资格认证，包括跳水、马术、足球、手球、曲棍球、攀岩、排球、水球、摔跤等。此外，所有奥运项目都已重启国际赛事，其中一些在日本举行，包括12个测试项目。

大多数参赛运动员期待东京奥运

另一方面，据日本共同社报导，就国际奥委会主席巴赫访日计划搁浅一事，国际奥委会新闻发言人亚当斯12日表示，将在日本紧急事态宣言解除之际重新磋商，预计6月以后再次协调行程。

亚当斯表示，巴赫访日的目的是面向今年夏季的东京奥运，向日本国民“传递支援和理解并彰显团结”。巴赫原计划访问东京都并配合圣火传递前往广岛县，但因日本国内紧急事态宣言时间延长而修改了原定行程。

关于日本国内要求取消奥运的声音，亚当斯回应称，跳水和马拉松测试赛的实际状况“理应给了日本国民能安全举办奥运的信心”。他还表示，“在社交网站上看到了极端意见，但大多数参赛运动员的意见是期待奥运。”

(中新网)



服務冬奧冰球賽 “大白”能抗8級風

讯气膜式结构，标准的冰球赛场和冰壶赛道，一路畅通的无障碍设施……在第31个“全国助残日”到来之际，北京市残疾人冰壶冰球运动馆正式投入使用。这座建在北京市残疾人文化体育指导中心园区内的运动馆是国内省级残联中首座残疾人冰壶冰球运动馆，也是北京市首个“永久性”气膜结构建筑。它将为北京备战冬残奥会冰壶、冰球运动员提供训练场地。

不久前，北京轮椅冰壶队在全国第十一届残疾人运动会轮椅冰壶比赛决赛中勇夺金牌，实现全国残运会三连冠。昨天上午，北京轮椅冰壶队的队员们走进北京市残疾人冰壶冰球运动馆这个“新家”，体验赛道。场馆内包含冬残奥标准的一块冰球场地和五条冰壶赛道，并配备了高清摄像记录和计分系统，可同时满足2支冰球队和10支冰壶队同场训练。

正在备战北京2022年冬残奥会的北京残疾人冰壶运动员王蒙对这个“新家”特别满意。“冰壶馆里的环境温度挺合适，一点也不冷，标准的五赛道，而且从进门到进场所有设施都是无障碍设施，对于我们残疾人运动员来说解决了大问题。”王蒙指着赛道上面的摄像头告诉北京青年报记者，这个配置在国内的训练场地很少见，“通过摄像头，我可以从对面的大屏幕上直接看到大本营的情况，不用摇着轮椅过去看，节省了不少的体力”。

北京市残疾人冰壶冰球运动馆有个昵称叫“大白”，它和普通场馆有何不同呢？中建安装华北公司冰壶馆项目经理姚礼贤介绍，这种气膜建筑有著造价低、设计建造周期短、节能环保和运营维护费用低等多项优势。其是在钢结构基础上建膜，采用了优质的建筑纤维膜材作为场馆“穹顶”，利用1000余个高强度螺栓，将用来压紧膜材的L型角钢和橡胶条固定在主体建筑钢结构周围，确保膜材固定牢固、严密，让“大白”无惧风雨，可以抗8级大风。同时，馆内的冰面温度一直保持在-6℃上下，即便环境温度达到20℃上下，也不会对冰面造成影响。

作为专门面向残障运动员的训练场馆，无障碍融入了场馆内的每个角落。北青报记者发现，场馆的电动大门配置了不同高度的开关按钮，可以同时满足残障运动员使用的需求；馆内房间均为推拉门，地面与冰面为全平面设计，围墙全部安装了无障碍扶手；无障碍卫生间的设计可以充分满足轮椅人群的需要；所有房间门口的扶栏上都增加了盲文……

据介绍，北京市残疾人冰壶冰球运动馆建成后，可保障残疾人运动员冬季冰上运动全年不间断训练，冬残奥会后，可继续承担训练任务，组织举办小型残疾人冰上运动赛事并承接群众性冰上活动。(北京青年报)

巴布亞省政府提供疫苗接種 部長樂觀全運會成功舉辦

→青体部长柴努汀与巴布亚副省长克勒门提供有关在巴布亚举办第20届全国运动会的疫苗接种，准备情况和安全性的信息。



(雅加达讯)巴布亚省政府将在第20届全国运动会(PON)比赛的四个集群区域中为三分之二的人接种疫苗。这是为了使国家体育赛事的实施可以从冠状病毒(Covid-19)开始安全地进行。

4个集群分别是查亚布拉市、查亚布拉县、Mimika市和Merauke县。

巴布亚副省长克勒门·蒂纳尔(Klemen Tinal)于5月11日(周二)在雅加达中区青年与体育部10楼的柴努汀·阿马里部长办公室进行会议后表示，进行这种疫苗接种的目的是让社区在大流行中欢迎并激活全国运动会。

“我们开会并指示所有全国运动会比赛群(在进行这项运动的半径范围内的三分之二的人中)都接种了疫苗，这样当全国运动会进行时，他们很高兴参与其中。”

Klemen说，“巴布亚政府和人民为即将在10月举行的活动做好了准备，并充满热情。巴布亚是印尼的一部分。

我们感谢巴布亚是全国运动会的主办地。社区热烈欢迎并取得成功。并表示，来自全省各地的兄弟和朋友应该继续为参加全国运动会做准备。”

关于安全，副省长强调巴布亚处于安全状态。场地已经准备好举办比赛了。“如果有信息

假设情况好像巴布亚不安全，我们要传达的是巴布亚相对于全国运动会是安全的。比赛的地方很安全，我们对此表示欢迎，如果有关于冲突或安全状况的信息，则发生的位置很远。”

青年与体育部长柴努汀·阿马里感谢巴布亚省政府为筹备比赛场地并确保社区实施和疫苗接种的安全所做的努力，部长越来越乐观地认为全国运动会的实施将是安全和成功的。

他手，“全国运动会没问题，愿上帝按计划进行。甚至省政府为保护周围社区免受大流行的影响而做出的努力。有疫苗政策，所以很安全，欢迎过来，我们将成功举办全国运动会”。

柴努汀部长与卫生部长布迪(Budi Gunadi Sadikin)进行了疫苗接种协调，我还收到了卫生部长长的承诺。他还表示，在实施(全国运动会)之前，所有参与者都已经接种疫苗。(HD)

中國跳水冠軍賽奧運項目終結日 奪冠者失望大於喜悅

2021年中国跳水冠军赛暨东京奥运会选拔赛、全运会跳水资格赛15日晚间结束了女子3米跳板和男子10米跳台两个奥运项目的决赛。至此，四个奥运项目的争夺全部落下帷幕。

作为跳水国家队的领军人物，即将步入而立之年的重庆选手施廷懋以373.05分夺得女子3米跳板，世界冠军杨健获得男子10米跳台冠军。

2013年以来，凭藉个人项目的突出实力和与吴敏霞的完美搭配，施廷懋在世界大赛上未尝败绩，包括两年一届的跳水世界杯、游泳世锦赛以及四年一届的亚运会和奥运会。目前为止，她已在女子3米板和女子双人3米板项目上赢得4个亚运会冠军，6个世界杯冠军，7个世锦赛冠军和2枚奥运金牌。

但当天走出赛场的施廷懋却丝毫没有夺冠的喜悦，原来上午的半决赛中，她还跳出了391.05分的高分，决赛得分却少了近20分。尤其是最后一跳5152B，单跳得分甚至不足70分。

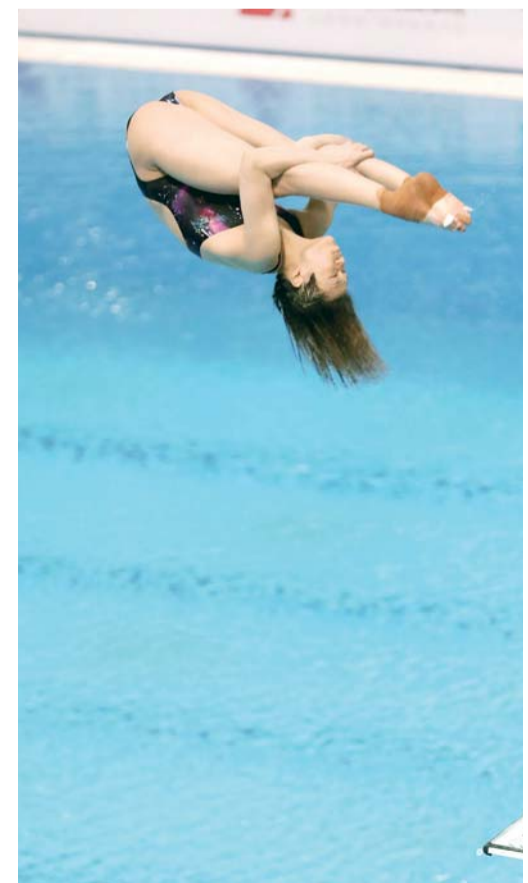
“在参加过的所有决赛里，这是我印象中自己发挥得最差的一次，我对自己的

表现很失望。”施廷懋说，在她看来，前段时间自己练得太辛苦，这次比赛中实在太想跳好了。“从我的动作大家应该就能看出来，跳得有些着急了。”

由于疫情，东京奥运会延期一年，对施廷懋这样的老将而言，造成的影响尤为巨大，所幸施廷懋的伤病一直在可控范围内并未复发。如今距离奥运会开幕还有两个多月，施廷懋即将进入备战的冲刺阶段，施廷懋说：“一路走来最深的感触就是，所有美好的东西都是要付出代价的，我相信自己能做到。”

男子十米台决赛中，由于奥运冠军曹缘因伤缺席，奥运冠军陈艾森、世界冠军杨健以及后起之秀练俊杰之间的比拼成为一大看点。杨健一路稳扎稳打，最终以532.65分获得冠军。有中国跳台新“难度王”之称的练俊杰，并未在难度优势上发挥出稳定性，以526.90分获得亚军。而陈艾森由于失误不断，最后仅排名第三。

杨健赛后表示，尽管自己把这次比赛模拟成奥运会，让自己充分调动起来，但还是出现了很多失误，“我虽然说比较失



望，但是同时又有些欣慰，因为我没有在奥运会上出现这样的问题，而是提前把它暴露了，这也让我接下来的训练有了明确的目标。”(中新社)

印尼中資電站 “紅衣衛士” 在共建 “一帶一路” 中成長

(雅加達訊) 阿迪 (Adi) 是印尼玻雅項目的專職消防隊長，被稱為“紅衣衛士”。在剛剛過去的今年“五一”國際勞動節假期，他和近2000名中印尼同事一道，用勞動為中印尼兩國共建“一帶一路”做著貢獻。

位於印尼南蘇門答臘省巨港市的玻雅項目是中國華電在印尼投資的共建“一帶一路”最大電力項目、也是印尼最大坑口電站工程，建成後年發電量90億千瓦時。

玻雅項目為當地提供了2000多個就業崗位，許多印尼有志青年紛紛爭相來到玻雅工作，並在中國師傅的指導下、在與中國同事共事中得到了鍛煉和成長。阿迪就是其中的一個。

今年21歲的阿迪，家在玻雅項目所在地縣城。他的父親和哥哥都在當地人工林種植公司工作。因為從小跟著父親和哥哥經常接觸消防滅火的工作，18歲高中畢業之後，阿迪選擇去消防員公司培訓技能，考取了消防技能證書。

恰在彼時，玻雅項目開工不久，未滿20歲的阿迪到該項目欲應聘消防員。他的堅定態度和決心，打動了項目安全保衛部門的“中國師傅”楊廣軍和其他負責招聘的人。

當阿迪以一名“實習消防員”身份到玻雅項目工作時，楊廣軍就成了他的“師傅”。楊師傅毫無保留、手把手親自帶著阿迪走遍建設現場各區域，攀上爬下，講授滅火、處理緊急事項的技巧，提升阿迪的安全意識、培養他辨識隱患的能力。楊師傅嚴格把關，從內到外檢查阿迪技能練習情況、責任意識、執行能力和應激反應等。

而阿迪也沒讓“中國師傅”失望。從滅火器使用、消防車駕駛、消防器材維護等“內功”的反复練習、熟練掌握，至各工作區、生活區、道路等“全局”性的隱患排查、應急處理等，阿迪辛苦地忙碌著。他給自己定的頭一個小目標是：兩年時間內，爭取成為一名獨當一面的消防員。

在對班組的安全監督和檢查中，阿迪和很多中國師傅成了好朋友。他們上班時一起一絲不苟嚴格巡查和的要求，下班後一起打羽毛球、聊天，分享家鄉的風土人情。

2020年3月，新冠疫情在印尼爆發，玻雅項目實行了嚴格的場區封閉和各項防疫措施。阿迪自覺帶頭搬進工地現場居住，日常按防疫衛生規範做好防護。他還主動加入項目防疫應急小組，成了一名兼職防疫專員。工

作之餘，阿迪在生活區幫助監測體溫、消毒、消毒，主動承擔夜間住宿情況的巡查等。他不辭辛苦、認真負責的工作獲得了中印尼同事的一致讚許。

僅僅一年多的時間，阿迪對自己的工作有了更深的理解，也對自己的職業有了新的規劃，他說“希望進修一下工程技術類專業，學習電廠安全的各類知識，爭取成為一名全面的電廠安全守護者”。

→ 阿迪在
生活區幫助
監測體溫。

今年3月，阿迪的努力和工作成績深受“中國師傅”們和項目部領導的認可和讚許，他被提拔為玻雅項目專職消防隊長。
阿迪說，眼看著一座環保型的

現代化電廠正在快速拔地而起，很快就能造福印尼大地和印尼人民，他為自己是一名建設者而自豪。
(中新網)



消防演練。



阿迪檢查電站廠房安全配套。



阿迪檢查消防車狀況。

中國銀行雅加達分行 成功簽約PLN保函合作銀行

中國銀行 雅加達分行 (雅加達訊) 近期，中國銀行雅加達分行成功簽約印尼國家電力公司 (PLN)，正式成為 PLN 的保函合作銀行，並成為首家簽約的中資銀行。雅加達分行不僅為客戶提供常規保函服務，還提供通過網銀、API 接口等模式進行保函查詢、下載等一系列增值服務，為廣大中資企業參與 PLN 的項目合作提供支持和便利。
根植於斯、服務於斯，雅加達分行始終秉持客戶至上的理

念，為中印尼企業和個人客戶提供授信融資、貿易結算、存/兌/匯等全面、優質的金融服務。在全球經貿活動中，保函始終發揮著重要的作用。雅加達分行目前可以提供新開保函、轉開保函、保函通知等服務，產品種類齊全，涵蓋了投標保函、履約保函、預付款保函、付款保函、預留金保函、關稅保函等。
為了提供更優質的服務，自即日起至2021年底，面向新保函客戶或將開新保函的存量客戶，雅加達分行新推出了“100% 保證金保函手續費免費”活動，申請流程更加簡捷、費用更為

低廉。
更多保函信息，請詳詢 Mr. Hendri (0062 816 4852 977), Ms. Dewi(0062 877 7600 1720)。
中國銀行雅加達分行成立於1938年，是印尼第一家中國資金金融機構，2020年成功晉級3級商業銀行 (Buku3)，跨入印尼主流銀行行列。2019年-2020年，連續兩年 INFOBANK 外資銀行排名第一，並成為印尼全部銀行排名前10位的唯一一家外資銀行；連續兩年獲得印尼權威媒體 Bisnis Indonesia 頒發的“最佳外資銀行”稱號，是唯一獲得“印度尼西亞商業獎”的外資銀行。2020年印尼知名經濟商業新聞綜合門戶網站 Warta Ekonomi.co.id 頒發“最佳穩健外資銀行”稱號。

金鋒臨海工業園 MASPION INDUSTRIAL ESTATE

綜合性工業、港口及物流產業園 A COMPERHENSIVE INDUSTRIAL, PORTS AND LOGISTIC ESTATE



CUMA Rp. 2.000.000 Per M²

- 優越的地理方位，位於印尼中心城市
- 已吸納多家跨國企業加盟
- 充裕的水、電、氣無間斷供應，工業用水價格為 ± Rp.17,000/m³，工業用電價格為 ± Rp.1,400/kWh，工業用氣價格為 ± USD.8/mmbtu，2020年工人最低工資標準 ± Rp.4,197,030.51
- 規劃用地約1500公頃，土地價格為 ± Rp.2,000,000/m²
- 工業區適用於海水淡化 (生活用水)，煤電鋁一體化 (生產氧化鋁、電解鋁、鋁加工等)，鑄鐵冶煉和鋼鐵生產，紙業 (進口美國、日本廢紙紙漿)，水泥，LNG (液化天然氣)，LPG (液化氣) 及食用 CPO (棕櫚油)，面粉，石油化工，造船和修船廠等工業。
- Strategic location as the center of Indonesia
- Established Industrial Estate with many Multi-National companies already in operation
- Ample supply of Industrial water from PDAM: ± 17,000 m³, electricity ± Rp.1,400/kWh and Industrial Gas ± USD 8 /mmbtu, Worker's minimum wage as per 2020 update: ± Rp. 4,197,030.51
- Total Area close to 1500 Ha, current offered land price is around Rp2,000,000 m²
- Applied for Desalination, Power Plant, Alumina, Aluminum, Ferronickel Smelting and Stainless Steel Production, Paper, Cement, LNG, LPG, CPO, Flour Production, Petrochemical, Shipbuilding and shipyard, and so on.

SIDOARJO INDUSTRIAL ESTATE 金鋒工業園



CUMA Rp. 900.000 Per M²

- 位於印尼東爪哇省徐圖利祖縣 Jabon 區，規劃用地 5000 公頃，土地價格為 ± Rp. 900,000/m²
- 充裕的水、電、氣無間斷供應，工業用水價格為 ± Rp.10,000/m³，工業用電價格為 ± Rp.1,400/kWh，工業用氣價格為 ± USD.8/mmbtu，2020年工人最低工資標準 ± Rp.4,193,581.85
- 比鄰高速公路，交通方便
- 良好的總體規劃和環境管理
- 全方位安保覆蓋
- 適用於煤電鋁一體化、陶瓷、玻璃、鋼鐵等工業，及食品、紡織、鞋業等勞動密集型工業
- Located in Jabon, Sidoarjo, East Jawa of Indonesia with total Planned Land area 5000 HA. current offered land price is around Rp. 900,000 m².
- Ample supply of Industrial water: ± 10,000 m³, electricity ± Rp.1,400/kWh and Industrial Gas ± USD 8 /mmbtu, Worker's minimum wage as per 2020 update: ± Rp. 4,193,581.85
- Convenient and easy access to the Toll Road
- Well managed master planning and environment
- Comprehensive Security Coverage
- Applied for Power Plant, Alumina, Aluminum, Ceramics, Textile, Glass and steel Industrial, and the Labor-intensive Industries such as: Foodstuff, Textile, Footwear and so on

Contact Persons: Mr. Yono Liang +6282228831983 Mr. Zhou Dawei +628993953615 Mr. Welly Muliawan, CFO +62816503476 Mr. Alim Markus, CEO +62816508935

我是金鋒集團董事長兼總裁林文光博士，目前在印尼東爪哇省的GRESIK及JABON開發了兩個工業園。我們不是只有賣土地，我們是賣製造業環境，ok!大家加油! 印尼可以說是天下最好的地方，投資成本少，市場大，製造成本也是低。
金鋒集團所開發工業園提供全方位服務，其中包括土地、水、電、氣、能源燃料、道路、排水、通訊、網絡、廢水、垃圾處理、港口碼頭等基礎設施，也包括環評、建設許可、運營許可、消防安全、海關進出口以及園區工商服務等。良好的製造業環境可降低投資者的投資成本，縮短建設周期，實現資源整合以及利益共享。

Saya adalah President Director Maspion Group Dr Alim Markus. Saat ini Maspion mempunyai 2 kawasan Industri yang telah beroperasi yaitu Maspion Industrial Estate di Gresik dan Kawasan Industri Sidoarjo tepatnya di Jabon. Di lokasi tersebut selain jual tanah kami juga memprioritaskan lingkungan yang asri OK. Ayolah!! Negara Indonesia adalah tempat terbaik di dunia untuk berinvestasi, nilai investasinya cukup kecil (tidak mahal). Pasarnya juga besar, modal untuk produksinya pun cukup rendah.
Maspion Group memiliki kawasan industri yang cukup komplit. Selain full service di kawasan industri Maspion ini juga sudah tersedia lahan, air, listrik, gas, bahan bakar energi, jalan, saluran, komunikasi, internet, penyangkutan air limbah (daur ulang) dan pelabuhan. Kami berkomitmen dapat membantu pengurusan izin lingkungan, IMB, NIB, izin tanggap darurat, izin keimigrasian baik ekspor impor dan layanan perindustrian dan komersial di kawasan industri. Dengan sudah tersedianya semua fasilitas yang ada, maka sudah saatnya anda berinvestasi tanpa berpikir panjang karena sumber daya di tempat kami sudah terintegrasi dengan baik ditambah nilai profit yang cukup bagus.